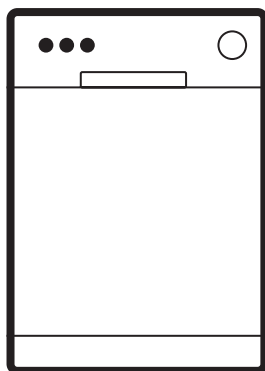




Electrolux

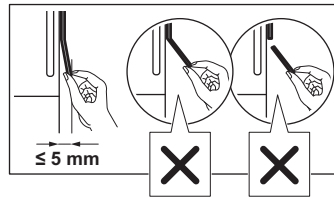
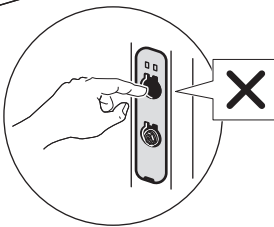
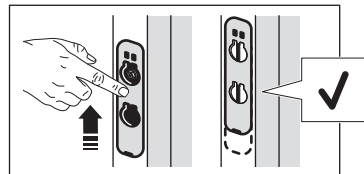
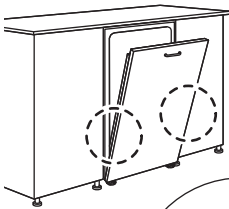
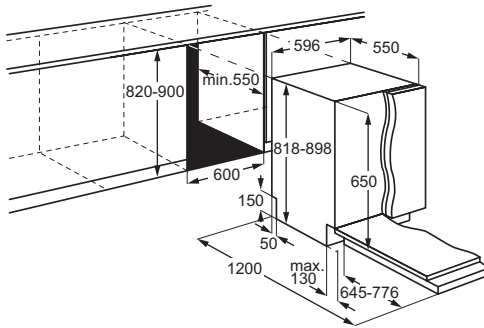


electrolux.com/register



KL52E100S

მონტაჟი / INSTALAREA



ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	3
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. პროდუქტის აღწერა.....	7
4. კონტროლის პანელი.....	7
5. პროგრამები.....	8
6. პარამეტრები.....	9
7. პირველად გამოყენებამდე.....	12
8. ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება.....	14

9. ყოველდღიური გამოყენება.....	16
10. მინიშნებები და რჩევები.....	18
11. მოვლა და დასუფთავება.....	19
12. ხარვეზების აღმოფხვრა.....	21
13. ტექნიკური მონაცემები	25
14. გარემოსდაცვითი საკითხები.....	25

1. ⚠️ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის
დამონტაჟებამდე და
გამოყენებამდე,
ყურადღებით წაიკითხეთ
მოწოდებული
ინსტრუქციები.

მწარმოებელი
პასუხისმგებელი არ არის
არასწორი მონტაჟის ან
მოხმარების შედეგად
მიყენებულ რაიმე
ფიზიკურ ზიანზე ან
ზარალზე. ყოველთვის
იქონიეთ ინსტრუქციები
უსაფრთხო და
ხელმისაწვდომ ადგილზე
სამომავლო
გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის
გამოყენება შეუძლიათ
ბავშვებს 8 წლის
ასაკიდან და
შეზღუდული ფიზიკური,
გრძნობითი ან
მენტალური
შესაძლებლობის მქონე ან
გამოუცდელ
პიროვნებებს, თუ მათ
მიეცემათ მითითებები
მოწყობილობის
გამოყენებასთან

დაკავშირებით უსაფრთხო
გზით და გაიაზრებენ
დაკავშირებულ
საფრთხეებს. 8 წლამდე
ასაკის ბავშვები და
მნიშვნელოვნად
უნარშეზღუდული
პირები უნდა მოერიდონ
მოწყობილობასთან
სიახლოვეს ან
გამუდმებული
მეთვალყურეობის ქვეშ
იყვნენ.

- ბავშვები უნდა იყვნენ
ზედამხედველობის ქვეშ,
რათა არ ითამაშონ
მოწყობილობით.
- იქონიეთ სარეცხი
საშუალება ბავშვებისგან
მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და
შინაური ცხოველები
მოწყობილობას, როცა
კარი ღიაა.
- ბავშვებმა არ უნდა
დაასუფთაონ და
მოიხმარონ
მოწყობილობა
უფროსების
ზედამხედველობის
გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო ტიპის ჭურჭლისა და სამაგიდო აღჭურვილობის გასაწმენდად.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- წყლის სამუშაო წნევა (მინიმუმი და მაქსიმუმი) 0.05 (0.5) / 1 (10) მპა-ს (ბარის) ღიაპაზონში უნდა იყოს.
- მიჰყევით მაქსიმალური ოდენობის 13 ადგილის პარამეტრებს.

- წაბორძიკების საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობის კარი ღია მდგომარეობაში არ უნდა დარჩეს.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.
- გაფრთხილება: დანები და სხვა ბასრპირიანი ჭურჭელი კალათში წვერით დაბლა ან ჰორიზონტალურ პოზიციაში უნდა მოთავსდეს.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- თუ მოწყობილობის სავენტილაციო ხვრელები მის ფსკერზეა

- განლაგებული, იგი არ უნდა დაფაროთ, მაგალითად, ხალიჩით.
- მოწყობილობა წყლის ქსელთან ახლად მოწოდებული მილების

კომპლექტების საშუალებით უნდა დაკავშირდეს. ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- დაიცავით მოწოდებული მონტაჟის ინსტრუქცია.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა 0°C-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- თუ ავეჯის პანელი დაყენებული არაა, კარი შეიძლება მოულოდნელად დაიხუროს. სხეულის დაზიანების რისკის თავიდან ასაცილებლად, ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი. დამონტაჟების შემდეგ, დარწმუნდით, რომ პლასტმასის საფარები ადგილზე მყარადაა ჩამაგრებული. კარის გვერდებზე არსებული პლასტმასის საფარების დაზიანებამ ან მოხსნამ შესაძლოა გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალზე და შესაძლოა გამოიწვიოს სხეულის დაზიანება. პლასტმასის საფარის დაზიანების შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს მის ჩასანაცვლებლად.

2.2 ელექტრო კავშირი

⚠ გარფთხილება!

ხანძრისა და ღენის დარტყმის რისკი.

- გაფრთხილება: აღნიშნული მოწყობილობა შექმნილია რათა დამონტაჟდეს / დაუკავშირდეს შენობის დამიწების კავშირებს.
- დარწმუნდით, რომ ქარხნული პასპორტის პარამეტრები თავსებადი ელექტროქსელის კვებასთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრებლები.
- მოერიდეთ კვების შტეფსელისა და კვების კაბელის დაზიანებას. თუ საჭიროა მათი გამოცვლა, დაუკავშირდით ჩვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- შტეფსელი როზეტთან შეაერთეთ მხოლოდ დამონტაჟების ბოლოს და უზრუნველყავით, რომ შტეფსელი მისაწვდომი იყოს.
- არ მოქაჩოთ კაბელი მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის მოქაჩეთ შტეფსელით.

2.3 წყლის დაკავშირება

⚠ გარფთხილება!

ღენის დარტყმის რისკი.

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ და ისეთ მილებთან მიერთებამდე, რომლებიც დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებოდა, რემონტის ან ახალი მოწყობილობების (მაგ. წყლის მთვლელების) დამონტაჟების შემდეგ გაუშვით წყალი სუფთა წყლის წამოსვლამდე.
- შეამოწმეთ წყლის გაჟონვაზე პირველი გამოყენებისას ან მის შემდეგ.

- წყლის შემშვები შლანგის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ დაკეტეთ ონკანი და გამოაერთეთ ელექტროჩანგალი მტეფსელიდან. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.
- დენის გათიშვა წყლის დამცავი სისტემის დეაქტივაციას გამოიწვევს, რაც დატბორვის რისკს ზრდის.
- წყლის შემშვებ შლანგს აქვს უსაფრთხოების სარკველი და ბუდე, რომელშიც შიდა ქსელის კაბელია.

2.4 გამოყენება

- მოწყობილობას მოარიდეთ ადვილად აალებადი პროდუქტები ან ადვილად აალებადი პროდუქტებით დასველებული ნივთები.
- ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სარეცხი საშუალებები საშიშია. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- ნუ დაღვეთ ან ითამაშებთ მოწყობილობაში არსებული წყლით.
- დაელოდეთ პროგრამის დასრულებას ჭურჭლის ამოღებამდე, რადგან ჭურჭელზე შეიძლება დარჩენილი იყოს სარეცხი საშუალება.
- მოწყობილობაში ნუ შეინახავთ საგნებს ან ძალის გამოყენებით დააწვებით მის გახსნილ კარს.
- პროგრამის მუშაობის განმავლობაში მოწყობილობის კარის გახსნის შემთხვევაში, შესაძლოა ცხელი ორთქლი გამოიყოს.

2.5 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- საკუთარი ძალებით ან არაპროფესიულმა შეკეთებამ შესაძლოა, გამოიწვიოს საფრთხე ან გარანტიის მოქმედების გაუქმება.
- მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 7 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: ძრავი, ცირკულაციისა და დრენაჟის ტუმბო, გამათბობელი და გამათბობელი ელემენტები, მათ შორის გამათბობელი ტუმბოები, მილები და შესაბამისი აღჭურვილობა, მათ შორის შლანგები, სარკველები, ფილტრები და

წყლის შემაკაველები, კარის აწყობისთვის საჭირო სტრუქტურული და შიდა ნაწილები, ნაბეჭდი პლატები, ელექტრონული ეკრანები, წნევის გადამრთველები, თერმოსტატები და სენსორები, პროგრამული და ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფები, მათ შორის, პარამეტრების ჩამოყრის პროგრამა. მოდელის წარმოების შეწყვეტიდან სულ მცირე 10 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილებია ხელმისაწვდომი: კარის ანჯამები და მამჭიდროებლები, სხვა მამჭიდროებლები, სასხურებელი მკლავები, დრენაჟის ფილტრები, შიდა თაროები და პლასტმასის მაკომპლექტებული ნაწილები, როგორიცაა კალათები და თავსახურები. თქვენს ქვეყანაში ეს პერიოდი შეიძლება უფრო ხანგრძლივი იყოს. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ჩვენს ვებ-საიტს.

- ზოგიერთი სათადარიგო ნაწილი ხელმისაწვდომია მხოლოდ პროფესიონალი შემკეთებლებისთვის და შესაძლოა, არ იყოს მოდელის შესაფერისი.
- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორიც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

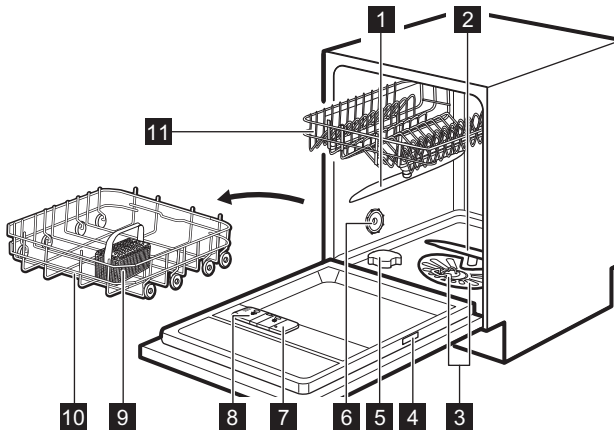
2.6 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დაზუთვის რისკი.

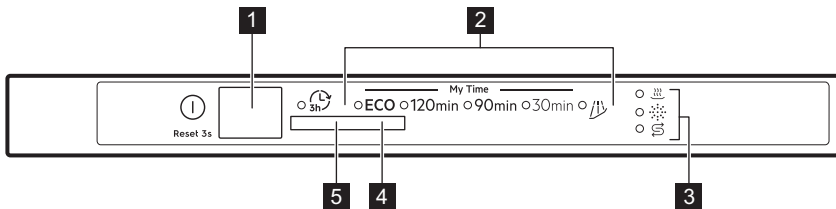
- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- მოჭერით კვების კაბელი და გადაადგეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობაში რომ არ ჩაიკეტონ.

3. პროდუქტის აღწერა



- | | |
|--|--|
| <p>1 ზედა სასხურებელი მკლავი</p> <p>2 ქვედა სასხურებელი მკლავი</p> <p>3 ფილტრები</p> <p>4 ქარხნული პასპორტი</p> <p>5 მარილის კონტეინერი</p> <p>6 ჰაერის ვენტილაცია</p> | <p>7 გავლების საშუალების დისპენსერი</p> <p>8 სარეცხი საშუალების დისპენსერი</p> <p>9 მჭრელი იარაღების კალათი</p> <p>10 ქვედა კალათი</p> <p>11 ზედა კალათი</p> |
|--|--|

4. კონტროლის პანელი



- | | |
|--|--|
| <p>1 ჩართვის/გამორთვის ღილაკი / განულების ღილაკი</p> <p>2 პროგრამის ინდიკატორები</p> <p>3 ინდიკატორები</p> | <p>4 პროგრამის ღილაკი</p> <p>5 დაყოვნების ღილაკი</p> |
|--|--|

4.1 ინდიკატორები

ჩართულია თქვენ მიერ გაშრობის ფაზიანი პროგრამის არჩევისას. ციმციმებს გაშრობის ფაზის მუშაობის განმავლობაში. იხილეთ თავი „პროგრამები“.



ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა გავლების საშუალების დისპენსერის შევსება. იხილეთ თავი „პირველად გამოყენებამდე“.



ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა მარილის კონტეინერის შევსება. იხილეთ თავი „პირველად გამოყენებამდე“.

5. პროგრამები

ECO

ეს პროგრამა ზომიერად დაბინძურებული თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისთვის, კოვზებისთვის, ქვაბებისა და ტაფებისთვის წყლისა და ენერგიის მოხმარების ყველაზე ეფექტიან გამოყენებას გთავაზობთ. ფაზები: წინასწარი რეცხვა, ჭურჭლის რეცხვა 50°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 55°C-ზე, გაშრობა, AirDry. აღნიშნული წარმოადგენს სტანდარტულ პროგრამას საგამოცდო ინსტიტუტებისთვის. ეს პროგრამა ეკოლოგიის მარეგულირებელი კომისიის (EU) 2019/2022 რეგულაციის მოთხოვნებთან შესაბამისობის შესაფასებლად გამოიყენება.

120min

საშუალო, ოდნავ შემშრალი დაბინძურების მქონე თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისთვის, კოვზებისთვის, ქვაბებისა და ტაფებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 65°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 50°C-ზე, გაშრობა, AirDry.

90min

საშუალო, ოდნავ შემშრალი დაბინძურების მქონე თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისა და კოვზებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 65°C-ზე, შუალედური გავლება, საბოლოო გავლება 55°C-ზე, გაშრობა, AirDry.

30min

ახლად დაბინძურებული თიხის ჭურჭლისთვის, დანა-ჩანგლებისა და კოვზებისთვის. ფაზები: ჭურჭლის რეცხვა 60°C-ზე, გავლება 50°C-ზე, AirDry. პროგრამა არ მოიცავს გაშრობის ფაზას და გავლების დამხმარე საშუალების გამოყენებას. ნივთებიანი ჭურჭლის მანქანის კარი ღია დატოვით ჰაერზე გასაშრობად.

5.1 სპეციალური პროგრამები

Rinse&Hold

პროგრამა განაახლებს ჭურჭელს, რომელიც შეიძლება მოგვიანებით გაირეცხოს. ამ პროგრამასთან კომბინაციაში ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას.

5.2 მოხმარების მნიშვნელობები

A - პროგრამა, **B** - წყალი (ლ), **C** - ენერგია (კვტ/სთ), **D** - ხანგრძლივობა (წთ).

A	B	C	D
ECO	9.9	0.936	240
120min	11.5	0.900	120
90min	11.5	0.975	90
30min	9.0	0.600	30
	4.5	0.025	15

წყლის წნევასა და ტემპერატურას, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობას, პარამეტრებს, ჭურჭლის ოდენობას და დაბინძურების ხარისხს შეუძლია მნიშვნელობების შეცვლა.

პროგრამის ECO -სგან განსხვავებული მნიშვნელობები, მხოლოდ მითითებითი ხასიათისაა.

5.3 ინფორმაცია შედარებითი ტესტებისთვის

შესრულების ტესტების ჩასატარებლად საჭირო ინფორმაციის მისაღებად (მაგ.: EN60436 -ების შესაბამისად), გააგზავნეთ ელფოსტა შემდეგ მისამართზე:

info.test@dishwasher-production.com

თქვენს თხოვნაში შეფასების ფირფიტაზე მოცემული პროდუქტის ნომრის კოდი (PNC) მიუთითეთ.

თქვენი ჭურჭლის სარეცხი მანქანის შესახებ ნებისმიერი სხვა კითხვის არსებობის შემთხვევაში, მომსახურების

6. პარამეტრები

6.1 პროგრამის შერჩევის რეჟიმი და მომხმარებლის რეჟიმი

როდესაც მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმშია, შეგიძლიათ პროგრამის დაყენება და მომხმარებლის რეჟიმში შესვლა.

პარამეტრები ხელმისაწვდომია მომხმარებლის რეჟიმში:

- წყლის დამარბილებლის დონე წყლის სიხისტის მიხედვით.
- გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინების გააქტიურება ან დეაქტივაცია.
- პროგრამის დასრულების აღმნიშვნელი ხმოვანი სიგნალის გააქტიურება ან დეაქტივაცია.
- AirDry-ის გააქტიურება, დეაქტივაცია.

შენახული პარამეტრები მოქმედი რჩება, სანამ მათ ხელახლა არ შეცვლით.

როგორ უნდა დავაყენოთ პროგრამის არჩევის რეჟიმი

მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმშია, როდესაც პროგრამის ინდიკატორი ECO ციმციმებს.

აქტივაციის შემდეგ, მოწყობილობა ნაგულისხმვად გადავა შერჩევის რეჟიმში. თუ არა, დააყენეთ პროგრამის შერჩევა შემდეგნაირად:

ხანგრძლივად შეეხეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს, იქამდე სანამ მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმში გადავა.

როგორ უნდა შევიდეთ მომხმარებლის რეჟიმში

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ და დააყოვნეთ გადატვირთვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში.
2. გამორთეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა, შემდეგ კი ისევ ჩართეთ.
3. ხანგრძლივად შეეხეთ პროგრამის ღილაკს იქამდე, სანამ ინდიკატორი **ECO** ციმციმებს და ინდიკატორები **120min, 90min** და **30min** ჩართულია.

6.2 წყლის დამარბილებელი

წყლის დამარბილებელი მოწოდებულ წყალს აცლის მინერალებს, რომლებსაც შეიძლება უარყოფითი ეფექტი ჰქონდეს რეცხვის შედეგებსა და მოწყობილობაზე.

რაც უფრო მაღალია ამ მინერალების შემცველობა, მით უფრო ხისტია წყალი. წყლის სიხისტე შესაბამისი სკალებით იზომება.

წყლის დამარბილებლის დონე უნდა დარეგულირდეს თქვენი წყლის სიხისტის შესაბამისად. რეცხვის მაქსიმალურად ეფექტურობის უზრუნველყოფისთვის და მარილის ინდიკატორის გამართულად მუშაობისთვის აუცილებელია დამარბილებლის დონის სწორად მითითება, მიუხედავად გამოყენებული სარეცხი საშუალების ტიპისა. ადგილობრივ წყალმომარაგების უწყებას შეუძლია მოგაწოდოთ ინფორმაცია თქვენს რაიონში წყლის სიხისტესთან დაკავშირებით. ქარხნული პარამეტრებით არჩეული დონეა 5.

① დამარბილებელი აგენტის შემცველ მულტიტაბლეტებს წყლის დარბილების შეზღუდული ეფექტურობა აქვთ. იხილეთ პროდუქტის შეფუთვა.

წყლის სიხისტე

°dH	°fH	მმოლ/ლ	მგ/ლ (ნაწ/მლნ)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4

°dH	°fH	მმოლ/ლ	მგ/ლ (ნაწ/მლნ)	°Clark	L ¹⁾
11	19	1.9	185	13	3
-14	-25	-2.5	-254	-17	
4	7	0.7	70	5	2
-10	-18	-1.8	-184	-12	
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

1) წყლის დამარბილებლის დონე

წყლის დამარბილებელი გადის ავტომატური რეგენერაციის პროცესს. ¹⁾

როგორ უნდა დავაყენოთ წყლის დამარბილებლის დონე

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი  დაიწყებს ციმციმს, ინდიკატორი **ECO** განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორის მონაცვლეობით ციმციმი  მიმდინარე პარამეტრს აჩვენებს: მაგ. 5 ციმციმი + 3აუზა + 5 ციმციმი = დონე 5.

2. პარამეტრის შესაცვლელად განმეორებით დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს. პროგრამის ღილაკზე თითოეული დაჭერა ზრდის დონის რაოდენობას. მე-8 დონის მიღწევის შემდეგ, თვლა კვლავ 1 დონიდან იწყება.
3. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.3 სავლები საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

სავლები საშუალება ჭურჭლის ზოლებისა და ლაქების გარეშე გამორბას უწყობს

ხელს. იგი საბოლოო გავლების განმავლობაში ავტომატურად გამოთავისუფლებს.

როდესაც სავლები საშუალების კამერა ცარიელია, ჩართვება სავლები საშუალების ინდიკატორი. თუ შრობის შედეგად დამაკმაყოფილებელია მხოლოდ მულტი ტაბლეტების გამოყენების დროს, სავლები საშუალების შევსების შეტყობინება შეგიძლიათ გამორთოთ. თუმცა, შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება.

თუ სტანდარტული სარეცხი საშუალება ან მულტი-ტაბლეტები სავლები საშუალების გარეშე გამოიყენება, გაააქტიურეთ შეტყობინება, რათა სავლები საშუალების შევსების ინდიკატორი კვლავ აქტიური დარჩეს.

როგორ უნდა გათიშოთ გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დაუყოვნებლივ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი **120min** იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი **120min** განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს  მიმდინარე პარამეტრს:

-  ჩართულია = სავლები საშუალება ცარიელია და შეტყობინება ჩართულია.
-  გამორთულია = სავლები საშუალება ცარიელია და შეტყობინება გამორთულია.

3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

1) წყლის დამარბილებლის სწორი გამოყენებისთვის, დამარბილებელი მოწყობილობის პოლიმერი რეგულარულად უნდა ადგეს. ეს პროცესი ავტომატურია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩვეულებრივ მუშაობის ნაწილია. რეგენერაციის სიხშირე დამოკიდებულია წყლის დამარბილებლის დონის პარამეტრზე. რაც უფრო მაღალია დონე, მით უფრო ხშირად ხდება რეგენერაცია. მაღალი დონეების არჩევის შემთხვევაში, რეგენერაცია რეცხვის ციკლის მიმდინარეობისას ორჯერ ხდება: რეცხვის ეტაპზე და ბოლო გავლების შემდეგ. დაბალი დონის არჩევის შემთხვევაში, რეგენერაცია მხოლოდ ბოლო გავლების შემდეგ ხდება. დამარბილებლით გავლება ხდება შედეგადი ციკლის დასაწყისში. მაღალი დონის არჩევის შემთხვევაში, ეს პროცესი დამატებით მიმდინარეობს ჭურჭლის რეცხვის ეტაპის დასრულების შემდეგ. დამარბილებლის გავლება სრულდება სრული დრენაჟით. რეგენერაცია ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას მაქსიმუმ 5 წთ-ით, წყლის მოხმარებას მაქსიმუმ 4 ლ-ით ელექტროენერგიის მოხმარებას 2 ვტ/სთ-ით. ამჟამად მოქმედი სტანდარტების ლაბორატორიულ პირობებში, სადაც წყლის სიხშირე არის 2,5 მოლ/ლ (წყლის დამარბილებლის დონე: 3), რეგენერაცია მოხდება ყოველი 62 ლ წყლის გამოყენების შემდეგ. წყლის ტემპერატურის, წყლის წნევისა და ელექტრომიწოდების ვარიაციების მნიშვნელობები შესაძლოა შეიცვალოს.

4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.4 აკუსტიკური სიგნალები

მოწყობილობის ფუნქციონირების დარღვევის შემთხვევაში ხმოვანი სიგნალი გაისმება. ხმოვანი სიგნალის დეაქტივაცია შეუძლებელია.

ხმოვანი სიგნალი პროგრამის დასრულების დროსაც გაისმება. ნაგულისხმეადა, ეს ხმოვანი სიგნალი დეაქტივირებულია, თუმცა მისი გააქტიურება შესაძლებელია.

როგორ უნდა გავააქტიუროთ პროგრამის დასრულების აღმნიშვნელი ხმოვანი სიგნალი

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. ორჯერ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი 90min იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ

ინდიკატორი 90min განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს  მიმდინარე პარამეტრს:

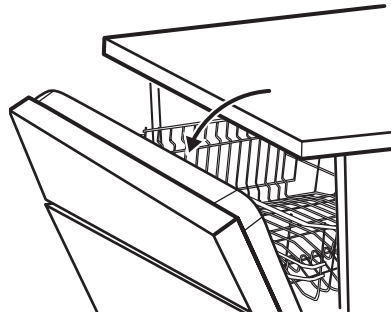
-  გათიშულია = ხმოვანი სიგნალი გათიშულია.
-  ჩართულია = ხმოვანი სიგნალი ჩართულია.

3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.5 AirDry

AirDry შრობის შედეგებს ენერგიის ნაკლები მოხმარებით აღმოვაჩინებთ. შრობის ფაზის განმავლობაში, კარი ავტომატურად იღება და რჩება ნახევრად გაღებული.



⚠ სიფრთხილე!

ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას ავტომატური გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში. ამან, შესაძლოა, მოწყობილობის დაზიანება გამოიწვიოს.

AirDry აქტიურდება ავტომატურად ყველა პროგრამასთან, გარდა  (თუ თავსებადია).

შრობის ფაზისა და კარის გაღების დროის ხანგრძლივობა დამოკიდებულია შერჩეულ პროგრამასა და პარამეტრებზე.

⚠ სიფრთხილე!

თუ მოწყობილობა ბავშვებისთვისაც ხელმისაწვდომია, გირჩევთ გათიშოთ AirDry ვინაიდან კარის გაღებამ შესაძლოა საფრთხე განაპირობოს.

როგორ უნდა გათიშოთ AirDry

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. სამჯერ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი 30min იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ

ინდიკატორი 30min განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს  მიმდინარე პარამეტრს:

-  გათიშულია = AirDry გათიშულია.
-  ჩართულია = AirDry ჩართულია.

3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.

7. პირველად გამოყენებამდე

1. დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე თქვენთვის მოწოდებული წყლის სიხისტის მიხედვით.
2. შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
3. შეავსეთ გავლების საშუალების დისპენსერი.
4. მოუშვით წყლის ონკანი.
5. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება და გაუშვით პროგრამა, რათა მოაცილოთ წარმოების პროცესის დროს დარჩენილი ნებისმიერი ნარჩენი. არ ჩააწყით ჭურჭელი კალათებში.

პროგრამის დაწყების შემდეგ, მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში პოლიმერს განაახლებს და ეს პროცესი დაახლოებით 5 წუთამდე გაგრძელდება. რეცხვის ფაზა დაიწყება მხოლოდ მაშინ, როდესაც აღნიშნული პროცედურა დასრულდება. ეს პროცედურა პერიოდულად განეორდება.

7.1 მარილის კონტეინერი

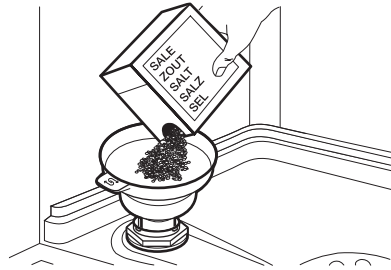
⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისათვის განკუთვნილი რეგენერაციის მარილი. ნუ გამოიყენებთ სუფრის მარილს.

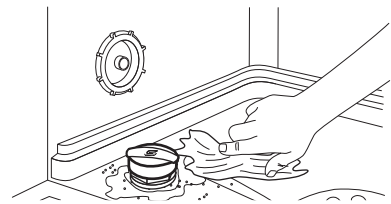
მარილი გამოიყენება წყლის დამარბილებელში პოლიმერების ხელახლა დასამუშავად და ყოველდღიური გამოყენების დროს რეცხვის კარგი შედეგების უზრუნველსაყოფად.

7.2 მარილის კონტეინერის ავსების წესი

1. შეატრიალეთ მარილის კონტეინერის ხუფი საათის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.
2. ჩაასხით 1 ლიტრი წყალი მარილის კონტეინერში (მხოლოდ პირველ ჯერზე).
3. ავსეთ მარილის კონტეინერი 1 კგ მარილით (გავსებამდე).



4. ფრთხილად შეანჯღრეთ ძაბრი მისი სახელურით, ბოლო გრანულებიც რომ შიგნით მოხვდეს.
5. მოაშორეთ მარილი მარილის კონტეინერის ლიობიდან.

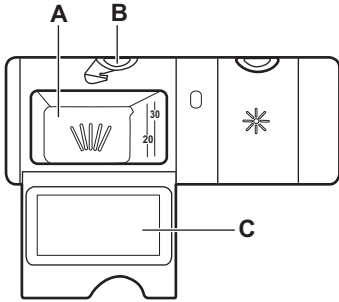


6. მარილის კონტეინერის დასახურად, შეაბრუნეთ თავსახური საათის ისრის მიმართულებით.

⚠ სიფრთხილე!

წყალი და მარილი შეიძლება გამოვიდეს მარილის კონტეინერიდან, როცა მას ავსებთ. კოროზიის თავიდან ასაცილებლად, შეავსეთ მარილის კონტეინერი და შემდეგ, დაუყოვნებლივ დაიწყეთ ჭურჭლის რეცხვის სრული ციკლი სარეცხი საშუალებით.

7.3 სარეცხი საშუალების გამოყენება



⚠ სიფრთხილე!

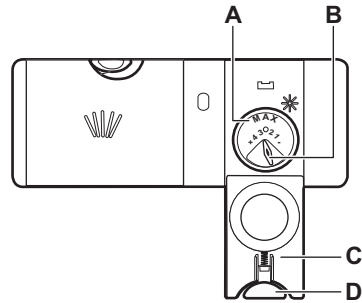
გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სარეცხი საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (B) დააწეკით გაღების ლილავს (C).
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება განყოფილებაში (A). შეგიძლიათ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება ტაბლეტების, ფხვნილის ან გელის ფორმით.
3. თუ პროგრამას აქვს წინასწარი რეცხვის ფაზა, ჭურჭლის სარეცხი მანქანის კარის შიდა ნაწილში 5 გრ.-მდე ოდენობის სარეცხი საშუალება მოათავსეთ.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ მოშვების ლილავი პოზიციაში მყარად ზის.

❗ ამ განყოფილებას ნუ შეავსებთ (A) 30 მლ-ზე მეტი გელის სარეცხი საშუალებით.

სარეცხი საშუალების დოზირების შესახებ ინფორმაციისათვის, პროდუქტის შეფუთვაზე იხილეთ მწარმოებლის ინსტრუქციები. ჩვეულებრივ, ნორმალური დაბინძურების მქონე ტანსაცმლის გასარეცხად საკმარისია გელისებური სარეცხი საშუალება 20 - 25 მლ ოდენობით ან ფხვნილისებური სარეცხი საშუალების 18 გრ.-მდე ოდენობით.

7.4 როგორ შევავსოთ გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი



⚠ სიფრთხილე!

ეს განყოფილება (A) მხოლოდ სავლები საშუალებისთვისაა განკუთვნილი. ნუ შეავსებთ მას სარეცხი საშუალებით.

⚠ სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სავლები საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

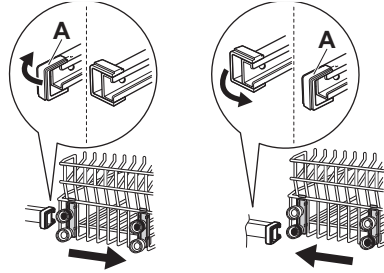
1. თავსახურის გასახსნელად (D) დააწეკით გაღების ლილავს (C).
2. შეავსეთ დისპენსერი (A) იქამდე, სანამ სავლები საშუალება მიაღწევს მონიშვნას "MAX".
3. დაღვრილი სავლები საშუალება შეწოვის უნარის მქონე ქსოვილით მოაშორეთ, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ქაფის წარმოქმნა.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ მოშვების ლილავი პოზიციაში მყარად ზის.

❗ გამოთავისუფლებული ოდენობის გადამრთველი შეგიძლიათ (B) 1-ელ პოზიციასა (უმცირესი ოდენობა) და მე-4 ან მე-6 პოზიციას (უდიდესი ოდენობა) შორის აბრუნოთ.

8. ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება

- წმენდის საუკეთესო შედეგების მისაღებად დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით.
- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე.
- არ გადატვირთოთ კალათა იმისთვის, რომ უზრუნველყოთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ეფექტური მუშაობა.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ეხება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.
- მოწყობილობა მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან თავსებადი საგნების გასარეცხად გამოიყენეთ.
- ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ნუ გარეცხავთ ხის, რქის, კალის, სპილენძის, ალუმინის, დელიკატური ორნამენტების მქონე ფაიფურის ან დაუცველი ნახშირბადის ფოლადის მასალებისგან ან ვერცხლისგან დამზადებულ საგნებს. ამან შეიძლება გამოიწვიოს მათი დაზარალება, დეფორმაცია, ფერის შეცვლა, ორმოების გაჩენა, ჟანგი, დაბინძურება ან კოროზია.
- მოწყობილობაში წყლის შემწვავ საგნებს (ღრუბელს, საოჯახო ქსოვილებს) ნუ გარეცხავთ.
- მოათავსეთ ჩაღრმავებული საგნები (ფინჯნები, ჭიქები და ტაფები) ღიობით ქვემოთ, რაც წყლის დაწრეტას ეხმარება..
- დარწმუნდით, რომ მიწის ნაკეთობები ერთმანეთს არ ეხება.
- მსუბუქი ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში. დარწმუნდით, რომ საგნები თავისუფლად არ მოძრაობს.
- მჭრელი ინსტრუმენტები და მცირე საგნები მჭრელი ინსტრუმენტების კალათში მოათავსეთ.
- პროგრამის დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ სასურებლის მკლავები თავისუფლად მოძრაობას შეძლებს.
- დიდი ჭურჭლის მოსათავსებლად, დაარეგულირეთ ზედა კალათის სიმაღლე.

8.1 როგორ დაარეგულიროთ ზედა კალათის სიმაღლე



ზედა კალათის უფრო მაღალ პოზიციაზე გადატანა:

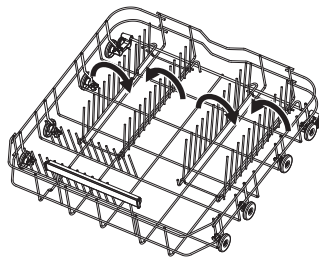
1. ზედა კალათის წინა სამაგრი (A) გარეთ გადაწიეთ და კალათა გარეთ გაასრიალეთ.
2. დააბრუნეთ კალათა უფრო მაღალ პოზიციაზე და დააბრუნეთ საკეტები (A) თავდაპირველ პოზიციაზე.

8.2 ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ფუნქციები

თანმზღები აქსესუარები შეიძლება განსხვავდებოდეს ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მოდელის მიხედვით.

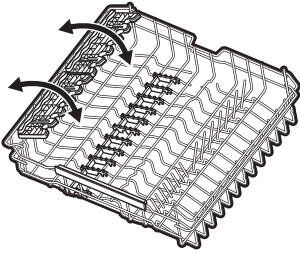
ქვედა კალათი

თანმზღები დასაკეცი შვერილები შეიძლება განსხვავდებოდეს ჭურჭლის სარეცხი მანქანის მოდელის მიხედვით.

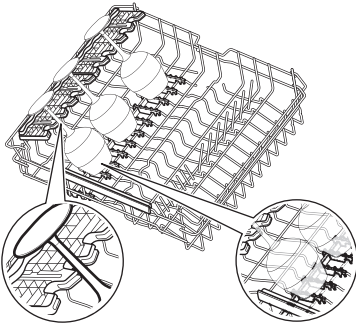


ზედა კალათი

ფინჯნების დამჭერი თაროები შეიძლება დაიკეცოს მაღალი ჭურჭლისთვის ადგილის გამოთავისუფლების მიზნით.

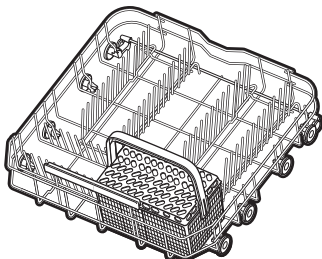


ფინჯნის თაროებს აქვთ რბილი ხელის მოსაჭიდები მინის ჭურჭლის დასაჭერად, ხოლო რეზინის ღერძები სტაბილურობას უზრუნველყოფს.



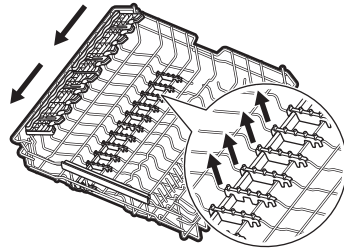
დანა-ჩანგლების და კოვზების კალათი

მოათავსეთ დანა-ჩანგლების და კოვზების კალათი ქვედა კალათის წინა მარჯვენა კუთხეში. გამოიყენეთ უჯრა დანა-ჩანგლების, კოვზებისა და მცირე ზომის საგნებისთვის.

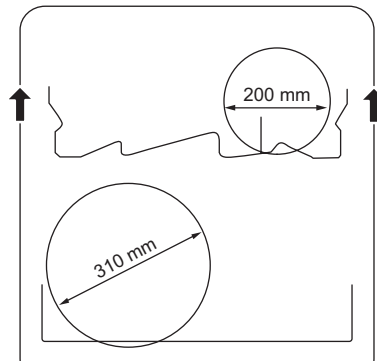
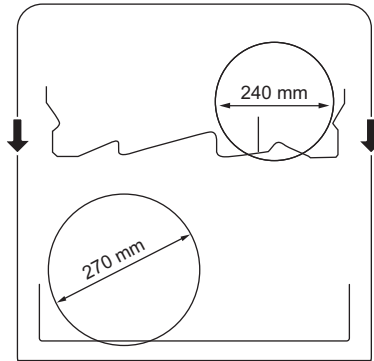


როგორ უნდა ამოიღოთ აქსესუარები

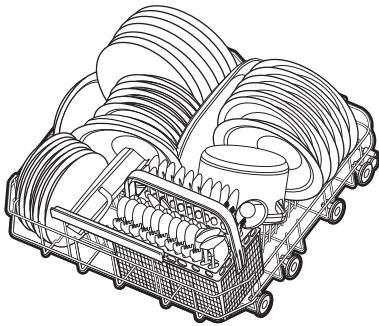
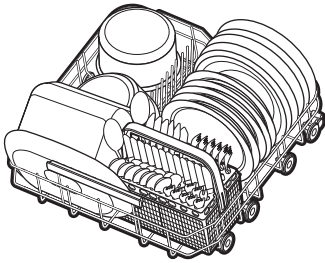
შეგიძლიათ დროებით ჩამოხსნათ ფინჯნების თაროები და რბილი ხელის მოსაჭიდები დიდი, მოუხერხებელი ნივთების განსათავსებლად



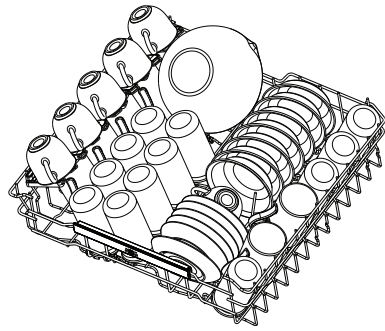
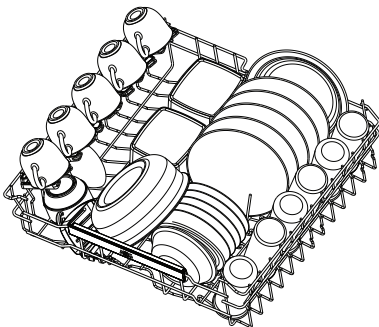
ჭურჭლის მაქსიმალური სიმაღლე (მმ)



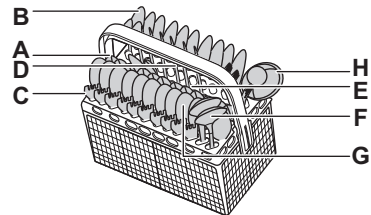
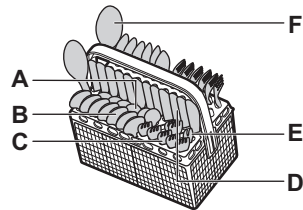
8.3 ჭურჭლის მანქანის დატვირთვის მაგალითები ქვედა კალათი



ზედა კალათი



დანა-ჩანგლების და კოვზების კალათი



- A. ჩაის კოვზი
- B. სადილის კოვზი
- C. ჩანგალი
- D. დანა
- E. სერვირების ჩანგალი
- F. სერვირების კოვზი
- G. დესერტის კოვზი
- H. ჩამჩა

9. ყოველდღიური გამოყენება

1. მოუშვით წყლის ონკანი.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

3. შეავსეთ მარილის კონტეინერი თუ ინდიკატორი ჩართულია.
4. აავსეთ გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი თუ ინდიკატორი ჩართულია.
5. ჩატვირთეთ კალათები.
6. შეავსეთ სარეცხი საშუალების დისპენსერი.
7. აირჩიეთ და დაიწყეთ პროგრამა.
8. დაკეტეთ ონკანი, როცა პროგრამა დასრულდება.

9.1 პროგრამის დაყენება და დაწყება

პროგრამის დაწყება

1. დატოვეთ მოწყობილობის კარი ნახევრად ღია.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.
3. დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს განმეორებით იქამდე, სანამ იმ პროგრამის ინდიკატორი დაიწყებს ციმციმს, რომლის არჩევაც გსურთ.
4. პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

პროგრამის გაშვება დაყოვნებული დაწყებით

1. დააყენეთ პროგრამა.
2. პროგრამის გაშვების 3 საათით დასაყოვნებლად, დააჭირეთ დაყოვნების ღილაკს.

ინდიკატორი  ჩართულია.

3. უკუთვლის დასაწყებად მოწყობილობის კარი დახურეთ.

უკუთვლის განმავლობაში პროგრამის შეცვლა შეუძლებელია.

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

მოწყობილობის მუშაობისას კარის გაღება

პროგრამის მიმდინარეობისას კარის გაღება მოწყობილობას გააჩერებს. ამან შესაძლოა

ენერგიის მოხმარებასა და პროგრამის ხანგრძლივობაზე მოახდინოს გავლენა. კარის დახურვის შემდეგ, მოწყობილობა მუშაობას მისი შეწყვეტის მომენტიდან განაგრძობს.

❗ ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას AirDry მისი გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში, რადგან ეს მოწყობილობის დაზიანებას გამოიწვევს. თუ შემდგომკარი სულ მცირე 3 წუთის განმავლობაშია დაკეტილი, მიმდინარე პროგრამა სრულდება.

დაყოვნებული დაწყების გაუქმება

დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში იქამდე, სანამ მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმში არ გადავა.

როდესაც გააუქმებთ დაყოვნებულ დაწყებას, თქვენ პროგრამის დაყენება ახლიდან მოგიწევთ.

პროგრამის გაუქმება

დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში იქამდე, სანამ მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმში არ გადავა.

ახალი პროგრამის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების დისპენსერში ნამდვილად არის სარეცხი საშუალება.

პროგრამის დასასრული

პროგრამის დასრულების შემდეგ ჭურჭლის სარეცხი მოწყობილობა ავტომატურად გათიშება.

ჩართვა-გამორთვის ღილაკის გარდა, ყველა ღილაკი არააქტიურია.

ავტომატური გამორთვა

ეს ფუნქცია ზოგავს ენერგიას, რადგან თიშავს მოწყობილობას, როცა ის არ მუშაობს.

ფუნქცია ამუშავდება:

- როდესაც პროგრამა დასრულებულია.
- 5 წუთის შემდეგ, თუ პროგრამა არ ჩაერთო და არცერთ ღილაკზე დაჭერა არ მოხდა.

10. მინიშნებები და რჩევები

10.1 ზოგადი

მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ მინიშნებებს, რომ უზრუნველყოფთ ოპტიმალური წმენდისა და შრომის შედეგები ყოველდღიური გამოყენებისას და დაიცვათ გარემო.

- მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის გარეცხვა ნაკლებად წყალსა და ენერგიას მოიხმარს, ვიდრე ჭურჭლის ხელით რეცხვა.
- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე. წმენდის საუკეთესო შედეგებისთვის დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით და არ გადატვირთოთ კალათები.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ხელით. ეს ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ პროგრამა წინასწარ რეცხვის ფაზით.
- მოაშორეთ ჭურჭელს საჭმლის შედარებით დიდი ზომის ნარჩენები და დაცალეთ ჭიქები მოწყობილობაში ჩალაგებამდე.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ეხება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.
- აირჩიეთ პროგრამა დატვირთვის ტიპისა და ჭურჭლის ხარისხის მიხედვით. ECO გთავაზობთ წყლისა და ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას.
- მოწყობილობის შიგნით კირქვული ნადების თავიდან ასაცილებლად:
 - ხელახლა შეავსეთ მარილის კონტეინერი საჭიროებისამებრ.
 - გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება და გავლების დამხმარე საშუალება რეკომენდებული დოზით.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.
 - მიჰყევით თავში „მოვლა და დასუფთავება“ მოცემულ ინსტრუქციებს.

10.2 მარილის, გავლების დამხმარე საშუალებისა და სარეცხი საშუალების გამოყენება

- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი საშუალებისთვის განკუთვნილი მარილი, გავლების დამხმარე საშუალება და სარეცხი საშუალება. სხვა პროდუქტებმა შეიძლება მოწყობილობა დააზიანოს.
- ხისტი და ძალიან ხისტი წყლის პირობებში წმენდისა და გამშრალების ოპტიმალური შედეგების მისაღებად გირჩევთ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ საბაზისო ჭურჭლის სარეცხი საშუალება (ფხვნილი, გელი, ტაბლეტები, რომლებიც არ შეიცავს დამატებით აგენტებს), გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი.
- მოკლე პროგრამების დროს მულტიტაბლეტები შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას, რამაც შეიძლება ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები გამოიწვიოს. იხილეთ პროდუქტის შეფუთვა. გამოიყენეთ ტაბლეტები უფრო ხანგრძლივი პროგრამებისთვის.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სწორი ოდენობა. არასაკმარისმა დოზამ შეიძლება გამოიწვიოს წმენდის ცუდი შედეგები, ნივთების ხისტი წყლის ფენით დაფარვა ან მათზე ლაქების გაჩენა. რბილ ან დარბილებულ წყალთან ზედმეტად დიდი ოდენობით სარეცხი საშუალების გამოყენების შედეგად ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რჩება. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალების სწორი ოდენობა. გავლების დამხმარე საშუალების არასაკმარისი დოზა ამცირებს გაშრობის შედეგებს. გავლების დამხმარე საშუალების დოზო ოდენობით გამოყენების შედეგად ნივთებზე მოლურჯო შრეები რჩება.
- დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის დონე სწორია. თუ დონე ძალიან მაღალია, წყალი ზედმეტად დარბილდება, რამაც შეიძლება მიწის კოროზია გამოიწვიოს. წყლის დამარბილებლის დონის

დასარეგულირებლად, იხილეთ თავი პარამეტრებზე.

10.3 როგორ უნდა მოვიქცეთ იმ შემთხვევაში, თუ მულტი-ტაბლეტების გამოყენების შეჩერება გვსურს

სარეცხი საშუალების, მარილის და გავლების საშუალების ცალ-ცალკე გამოყენების დაწყებამდე, შეასრულეთ შემდეგი ნაბიჯები:

1. დააყენეთ წყლის დამარბილებლის უმაღლესი დონე.
2. დარწმუნდით, რომ მარილის და გავლების საშუალების კონტეინერები სავსეა.
3. უმოკლესი პროგრამა გავლების ფაზით დაიწყეთ. სარეცხ საშუალებას ნუ დაამატებთ და ჭურჭელი კალათებში მოათავსეთ.
4. როდესაც პროგრამა დასრულდება, წყლის დამარბილებელი თქვენს რაიონში მოწოდებული წყლის სიხისტის შესაბამისად დაარეგულირეთ.
5. დაარეგულირეთ გამოთავისუფლებული გავლების საშუალების ოდენობა.
6. როგორც უნდა გააქტიურდეს გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინება.

10.4 პროგრამის გაშვებამდე

შერჩეული პროგრამის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ:

- ფილტრები მშრალია და სწორადაა დამონტაჟებული.
- მარილის კონტეინერის სახურავი მჭიდროდაა.
- სასხურებელი მკლავები არ არის დახშული.
- საკმარისი მარილი და გამრეცხი საშუალებაა.
- კალათებში სავსეა სწორადაა განლაგებული.
- პროგრამა ჩატვირთვის ტიპსა და დაბინძურების ხარისხს შეესაბამება.
- გამოყენებულია სწორი ოდენობის სარეცხი საშუალება.

10.5 კალათების დაცლა

1. აცადეთ ჭურჭელს გაგრილება, სანამ მოწყობილობამ გამოიღებთ. ცხელი ნივთები ადვილად შეიძლება დაზიანდეს.
2. პირველ რიგში, გამოიღეთ ნივთები ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.

❗ პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შიდა ზედაპირებზე შეიძლება წყალი დარჩეს.

11. მოვლა და დასუფთავება

მნიშვნელოვანი

ტექნიკური მომსახურების დაწყებამდე მოწყობილობა გათიშეთ და მთავარი შტეკერი შტეფსელის როზეტიდან გამოაერთეთ.

ჭუჭყიანი ფილტრები და გაჭედული სასხურებელი ბერკეტები უარყოფით გავლენას ახდენს რეცხვის შედეგებზე.

ფილტრები დამოუკიდებლად იწმინდება და არ მოითხოვს გაწმენდას ყოველი გამოყენების შემდეგ. გაწმინდეთ ფილტრები კვირაში ერთხელ. გაწმინდეთ შესასხურებელი მკლავები ყოველ ორ თვეში ერთხელ, ან უფრო ადრე, თუ პროგრამის დასრულების შემდეგ ჭურჭელზე საკვების ნარჩენებს შეამჩნევთ. გასუფთავების სიხშირე შეიძლება განსხვავდებოდეს

მოწყობილობის გამოყენების სიხშირის მიხედვით.

11.1 გარეგანი გაწმენდა

- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალებები. დარწმუნდით, რომ მომჭერი სათანადოდ არის გასწორებული მიწოდების მილთან.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან გამხსნელები.

11.2 შიდა წმენდა

- მოწყობილობის შიდა ნაწილი რბილი ნოტიო ტილოთი გაწმინდეთ.
- ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ პროდუქტებს, აბრაზიული საწმენდი ბალიშებს, ბასრ იარაღებს, ძლიერ

ქიმიურ ნივთიერებებს, ჭურჭლის სახეხ სინას ან გამსხნელებს.

- კვირაში ერთხელ გაწმინდეთ კარი, მათ შორის რეზინის შუასადები.
- მოწყობილობამ ყოველთვის ეფექტურად რომ იმუშაოს, გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილი საწმენდი პროდუქტი ყოველ ორ თვეში მინიმუმ ერთხელ. დაკვირვებით მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.

11.3 უცხო საგნების მოცილება

შეამოწმეთ ფილტრები და გარეცხეთ მოწყობილობის ყოველი გამოყენების შემდეგ. უცხო საგნები (მაგ.: მინის, პლასტმასის, ძვლის ან კბილის ჩხირების და ა.შ. ნაწილები) აუარესებს წმენდის წარმადობას და განაპირობებს დრენაჟის ტუმბოს დაზიანების საფრთხეს.

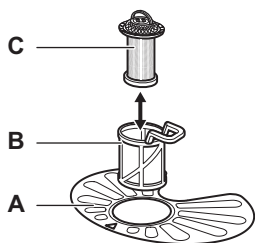
⚠ სიფრთხილე!

უცხო საგნების მოცილების შეუძლებლობის შემთხვევაში, მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

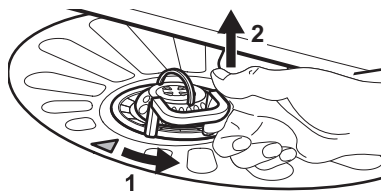
1. ფილტრები დაშალეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.
2. ნებისმიერი უცხო საგანი მექანიკურად, ხელით მოაშორეთ.
3. ფილტრები ააწყვეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.

11.4 ფილტრების გაწმენდა

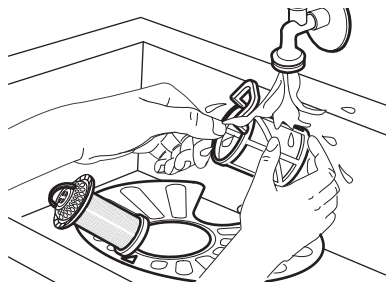
ფილტრების სისტემა 3 ნაწილისგან შედგება.



1. შეაბრუნეთ ფილტრი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.



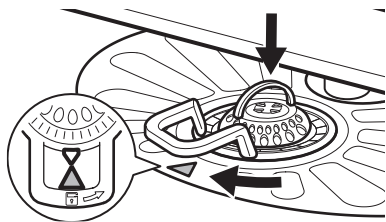
2. ამოიღეთ ფილტრი (C) ფილტრიდან (B).
3. ამოიღეთ ბრტყელი ფილტრი (A).
4. გარეცხეთ ფილტრები.



5. დარწმუნდით, რომ საწრეტში ან მის კიდეზე არ არის დარჩენილი საკვების ან ჭუჭყის ნარჩენები.
6. დააბრუნეთ უკან ბრტყელი ფილტრი (A). დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის მოთავსებული 2 მიმართველის ქვეშ.



7. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრები (B) და (C).
8. დააბრუნეთ უკან ფილტრი (B) ბრტყელ ფილტრში (A). შეაბრუნეთ საათის ისრის მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება.

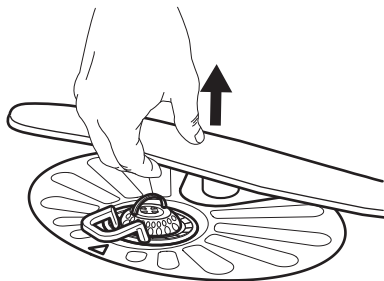


⚠ სიფრთხილე!

ფილტრების არასწორმა განლაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს რეცხვის ცუდი შედეგები და მოწყობილობის დაზიანება.

11.5 ქვედა სასხურებლის მკლავის გასუფთავება

1. ქვედა სასხურებელი მკლავის მოსასხნელად, იგი ზემოთ აქაჩეთ.



2. სასხურებლის მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ხვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ. გაუშვით წყალი ნახვრეტებში, შიგნიდან ჭუჭყის ნაწილაკების გამოსარეცხად.

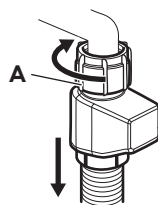
3. სასხურებელი მკლავის კვლავ დასამონტაჟებლად, დააწეით მას ქვემო მიმართულებით.

11.6 ზედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

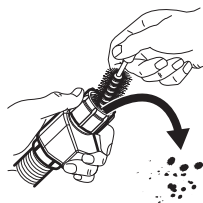
ნუ მოხსნით ზედა სასხურებელ მკლავს. თუ სასხურებელი მკლავის ღიობები დაბინძურებულია, ნარჩენი დაბინძურებული ნაწილაკები თხელი წამახვილებული საგნით, მაგ.: კბილის ჩხირით მოაცილეთ.

11.7 წყლის მიწოდების შლანგის ფილტრის წმენდა

1. დაკეტეთ წყლის ონკანი.
2. დაატრიალეთ მომჭერი (A) საათის ისრის მიმართულებით. მოხსენით შლანგი.



3. გაწმინდეთ შემავალი შლანგის ფილტრი.



12. ხარვეზების აღმოფხვრა

12.1 პრობლემის აღმოფხვრა

შესაძლო პრობლემების შესახებ ინფორმაციისათვის იხილეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი. ზოგიერთი პრობლემის დროს, შესაბამისი ინდიკატორი მონაცვლეობით ციმციმს იწყებს, რათა ფუნქციონირების დარღვევასა და სიგნალის კოდზე მიგითითოთ.

იმ პრობლემების უმეტესობა, რომლებიც შეიძლება შეგემთხვეთ, შეიძლება

მოგვარდეს ავტორიზებულ სერვისცენტრთან დაკავშირების გარეშე. მოწყობილობის შემოწმების დასრულების შემდეგ, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. თუ პრობლემა არ აღმოფხვრა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

მნიშვნელოვანი

დაწურეთ წყლის ონკანი, გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან და არ გამოიყენოთ, სანამ პრობლემა არ მოგვარდება.

მოწყობილობას ვერ გაააქტიურებთ.

- დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან.
- დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი.

პროგრამა არ იწყება.

- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია.
- თუ დაყვანებული გაშვებაა დაყენებული, გააუქმეთ უკუთვლა ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის ათვლის დასრულებას.
- მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში არსებულ პოლიმერს განაახლებს. პროცედურის ხანგრძლივობა დაახლოებით 5 წუთია.

მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება. ინდიკატორი ციმციმებს 1-ჯერ მონაცვლეობით. ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 1-ჯერ ისმის.

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა.
- დარწმუნდით, რომ წყლის ჰავლი არ არის ძალიან სუსტი. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყალმომარაგების სამსახურებს.
- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული.
- დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის შლანგის ფილტრი არ არის დახშული.
- დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს.

ინდიკატორი 2-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 2-ჯერ გაისმება.

- დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის.
- დარწმუნდით, რომ შიდა ფილტრის სისტემა არ არის დახშული.
- დარწმუნდით, რომ სატუმბო შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

ანტი-ფლუდის აპარატი ჩართულია.

ინდიკატორი 3-ჯერ მონაცვლეობით

ციმციმებს. ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 3-ჯერ გაისმება.

- დაკეტეთ წყლის ონკანი.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორადაა დამონტაჟებული.
- დარწმუნდით, რომ კალათები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში წარმოდგენილი მითითებისამებრ არის ჩატვირთული.

წყლის დონის ამოცნობის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. ინდიკატორი 4-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს.

ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 4-ჯერ გაისმება.

- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა.
- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა. ინდიკატორი 5-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს.

ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 5-ჯერ გაისმება.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

მოწყობილობაში არსებული წყლის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალია ან სახეზეა ტემპერატურის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. ინდიკატორი 6-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს.

ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 6-ჯერ გაისმება.

- დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის ტემპერატურა 60°C-ს არ აჭარბებს.
- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

მოწყობილობის ტექნიკური ფუნქციონირების დარღვევა. ინდიკატორი 12-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს.

ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 12-ჯერ გაისმება.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

მოწყობილობაში არსებული წყლის დონე ძალიან მაღალია. ინდიკატორი 15-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 15-ჯერ გაისმება.

- გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა.
- დარწმუნდით, რომ გამომავალი მილი იატაკიდან სწორ სიმაღლეზეა დამონტაჟებული. იხილეთ დამონტაჟების ინსტრუქციები.

მოწყობილობა მუშაობის განმავლობაში უფრო მეტჯერ ჩერდება და ირთება.

- ეს ნორმას წარმოადგენს. იგი წმენდის ოპტიმალურ შედეგებსა და ენერგიის დაზოგვას უზრუნველყოფს.

პროგრამა ძალიან დიდხანს გრძელდება.

- თუ დაყოვნებული გაშვებაა დაყენებული, გააუქმეთ უკუთვლა ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის ათვლის დასრულებას.

მოწყობილობის კარიდან მცირე გაჟონვა.

- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება).
- მოწყობილობის კარი ავზზე არ არის გასაშუალებელი. დაარეგულირეთ უკანა ფეხი (თუ შეესაბამება).

მოწყობილობის კარი რთულად იკეტება.

- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება).
- ჭურჭლის ნაწილები კალათებიდანაა გამოშვებული.

მოწყობილობის კარი რეცხვის ციკლის მანძილზე იხსნება.

- AirDry ფუნქცია გააქტივირებულია შრობის შედეგების გასაუმჯობესებლად და ამავდროულად ენერგიის ეკონომიისთვის. ფუნქციის გამოსართავად იცხილეთ თავი „პარამეტრები“.

ჩხარუნის ან კაკუნის ხმები მოწყობილობის შიგნიდან.

- ჭურჭელი კალათებში სწორედ არ არის განლაგებული. იხილეთ თავი „ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის მოთავსება“.
- დარწმუნდით, რომ სასხურებელ მკლავებს თავისუფლად ბრუნვა შეუძლიათ.

მოწყობილობა ავტომატურ გამომრთველს რთავს.

- ყველა გამოყენებადი მოწყობილობის ერთდროულად უზრუნველსაყოფად ამპერაჟი საკმარისი არ არის. შეამოწმეთ ელექტრო მასრის ამპერაჟი და მრიცხველის ტევადობა ან გამორთეთ ერთ-ერთი გამოყენებადი მოწყობილობა.
- მოწყობილობის შიდა ელექტრული დაზიანება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

12.2 ჭურჭლის რეცხვის და შრობის შედეგები

არაღამაკმაყოფილებელია

ჭურჭლის რეცხვის შედეგები

არაღამაკმაყოფილებელია.

- გამოიყენეთ უფრო ინტენსიური რეცხვის პროგრამები.
- გაასუფთავეთ სასხურებელი მკლავის წყლის ჭავლები და ფილტრი. იხილეთ მოვლა და დასუფთავება.
- იხილეთ ყოველდღიური გამოყენება, მინიშნებები და რჩევები და კალათის ჩატვირთვის ბროშურა.

შრობის უხარისხო შედეგები

- ჭურჭელი დახურულ მოწყობილობაში დიდი ხნის მანძილზე იყო დატოვებული.
- სავლები საშუალება არ არის, ან სავლები საშუალების დოზა არასაკმარისია. შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი ან სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ.
- პლასტმასის საგნებს, შესაძლოა, ტილოთი გამშრალება დასჭირდეს.
- შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის გაააქტიურეთ ფუნქცია AirDry.
- მულტი ტაბლეტებთანაც კი, ყოველთვის სავლები საშუალება გამოიყენეთ.

ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოთეთრო ზოლები შეიმჩნევა.

- სავლები საშუალების გამოთავისუფლებული ოდენობა ძალიან დიდია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მცირე დონეზე.
- სარეცხი საშუალების ოდენობა ძალიან დიდია.

კიჩებსა და ჭურჭელზე ხილვადია ლაქები და წყლის გამშრალი წვეთები.

- სავლები საშუალები
გამოთავისუფლებული ოდენობა
არასაკმარისია. დაარეგულირეთ
სავლები საშუალების დოზა უფრო
მაღალ დონეზე.
- გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები
საშუალების ხარისხი იყოს.

ჭურჭელი სველია.

- შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის
გააქტიურეთ ფუნქცია AirDry.
- პროგრამას არ აქვს შრობის ფაზა ან
აქვს დაბალტემპერატურიანი შრობის
ფაზა.
- გავლების დამხმარე საშუალების
დისპენსერი ცარიელია.
- გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები
საშუალების ხარისხი იყოს.
- ამის მიზეზი შეიძლება იყოს მულტი-
ტაბლეტების ხარისხი. სცადეთ სხვა
ბრენდი ან გააქტიურეთ გავლების
დამხმარე საშუალების დისპენსერი და
გამოიყენეთ გავლების დამხმარე
საშუალება და მულტი-ტაბლეტები
ერთად.

მოწყობილობის შიდა ნაწილი სველია.

- ეს არ არის მოწყობილობის დეფექტი.
ტენი მოწყობილობის კედლებზე
კონდენსირდება.

უჩვეულო ქაფი რეცხვისას.

- გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის
სარეცხი მანქანებისთვის
განკუთვნილი სარეცხი საშუალებები.
- გამოიყენეთ სხვა მწარმოებლისგან
შედნილი სარეცხი საშუალება.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ
ონკანის წყალში.

უჟანგის კვალი დანა-ჩანგალსა და კოვზეზე.

- რეცხვისთვის გამოყენებულ წყალში
ზედმეტად დიდი ოდენობით მარილია.
იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“.
- ერთად მოთავსდა ვერცხლის და
უჟანგავი ფოლადის დანა-ჩანგალი და
კოვები. არ მოათავსოთ ვერცხლისა და
უჟანგავი ფოლადის ნივთები
ერთმანეთთან ახლოს.

დისპენსერში პროგრამის დასრულების დროს სარეცხი საშუალების ნარჩენებია.

- სარეცხი საშუალების ტაბლეტი
გაიჭედა დისპენსერში და წყალმა არ
ჩამორეცხა.
- წყალი ვერ რეცხავს სარეცხ საშუალებას
დისპენსერიდან. დარწმუნდით, რომ
სასხურებელი ბერკეტი არ არის
დაბლოკილი ან გაჭედილი.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში
მოთავსებული ნივთები არ უშლის
ხელს სარეცხი საშუალების მარიგებელი
კოლოფის გახსნას.

სუნი მოწყობილობის შიგნით.

- იხილეთ „შიდა გასუფთავება“.

კირქვის დანალექი ჭურჭელზე, ავზსა და კარის შიდა ნაწილზე.

- მარილის დონე დაბალია. შეამოწმეთ
ხელახლა შევსების ინდიკატორი.
- მარილის კონტეინერის თავსახური
მოშვებულია.
- ონკანის წყალი ხისტია. იხილეთ
„წყლის დამარბილებელი“.
- მაშინაც კი, როცა მრავალფუნქციურ
ტაბლეტებს იყენებთ, დაამატეთ
მარილი და დააყენეთ წყლის
დამარბილებლის აღდგენა. იხილეთ
„წყლის დამარბილებელი“.
- თუ კირქვული დანალექი კვლავ
შეინიშნება, გაასუფთავეთ
მოწყობილობა შესაფერისი სარეცხი
საშუალებებით.
- სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება.
- დაუკავშირდით სარეცხი საშუალების
მწარმოებელს.

მკრთალი, გაუფერულებული ან ჩამომტვრეულკიდეებიანი ჭურჭელი.

- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში
ირეცხება ჭურჭლის სარეცხი
მანქანისთვის შესაფერისი ნივთები.
- ფრთხილად დატვირთეთ და
გადმოტვირთეთ კალათი. იხილეთ
კალათის ჩატვირთვის ბროშურა.
- დელიკატური ნივთები მოათავსეთ
ზედა კალათში.

13. ტექნიკური მონაცემები

ზომები	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე (მმ)	596 / 818 - 898 / 550
ელექტრო კავშირი ¹⁾	ძაბვა (ვ)	220 - 240
	სიხშირე (ჰც)	50
წყლის მიწოდების წნევა	მინ. / მაქს. მპა (ბარი)	0.05 (0.5) / 1 (10)
წყალმომარაგება	ცივი წყალი ან ცხელი წყალი (°C) ²⁾	მინ. 5 - მაქს. 60
წარმადობა	ადგილის პარამეტრები	13

¹⁾ სხვა მნიშვნელობები იხილეთ შეფასების ფირფიტაზე.

²⁾ თუ ცხელი წყალი ენერგიის ალტერნატიული წყაროებიდან მოდის (მაგ.: მზის პანელები) გამოიყენეთ ცხელი წყალი, რათა ენერგიის მოხმარება შემცირდეს.

13.1 EU EPREL მონაცემთა ბაზის ბმული

დანადგართან ერთად მოწოდებულ ენერგიის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ამ მოწყობილობის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში რეგისტრაციის ვებ-ბმულს. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად.

პროდუქტის ეფექტურობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის ნახვა შესაძლებელია EU EPREL მონაცემთა ბაზაში შემდეგი ბმულის <https://eprel.ec.europa.eu> მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც შეგიძლიათ მოწყობილობის ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე. იხილეთ თავი „პროდუქტის აღწერა“.

14. გარემოსდაცვითი საკითხები

საჭიროა მასალების გადამუშავება, თუ პროდუქტზე გამოსახულია სიმბოლო . გადამუშავებისთვის შესაფუთი მასალა მოათავსეთ შესაბამის კონტეინერში. დაგეგმვარეთ გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვაში ელექტრონიკის და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით.

მოწყობილობა, რომელზეც გამოსახულია სიმბოლო  არ უნდა გადაადგოდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი თქვენს ადგილობრივ გადასამუშავებელ ობიექტში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ სამსახურს.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	26	9. UTILIZARE ZILNICĂ.....	38
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	28	10. SFATURI UTILE.....	39
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	29	11. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.....	40
4. PANOU DE COMANDĂ.....	30	12. DEPARARE.....	42
5. PROGRAME.....	30	13. DATE TEHNICE	45
6. SETĂRI.....	31	14. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	45
7. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	34		
8. ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE	35		

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a

aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru curățarea vaselor și veselei de uz casnic.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Presiunea apei utilizate (minimă și maximă) trebuie să fie în intervalul 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Respectați numărul maxim de seturi de veselă 13 .
- Ușa aparatului nu trebuie lăsată în poziție deschisă pentru a evita pericolul de împiedicare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- AVERTISMENT: Cuțitele și alte ustensile cu vârfuri ascuțite trebuie puse în coș cu vârful în jos sau în poziție orizontală.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Dacă aparatul are la bază deschideri pentru ventilare, acestea nu trebuie acoperite, de ex. cu un covor.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate. Seturile vechi de furtunuri nu trebuie refolosite.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate.
- Aveți grijă când mutați aparatul, deoarece este greu. Folosiți întotdeauna încălțăminte și mănuși de protecție.
- Nu instalați și nu utilizați aparatul la temperaturi sub 0°C.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Dacă panoul de mobilier nu este instalat, ușa se poate închide în mod neașteptat. Deschideți ușa aparatului cu atenție pentru a evita riscul de rănire. După instalare, asigurați-vă că capacele din plastic sunt blocate în poziție. Deteriorarea sau îndepărtarea capacelor de plastic de pe laturile ușii poate afecta funcționalitatea aparatului și poate cauza o accidentare. În cazul în care capacul de plastic este deteriorat, contactați Centrul de service autorizat pentru a-l înlocui.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- **AVERTISMENT:** Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Asigurați-vă că parametrii plăcuței de identificare sunt compatibili cu sursa de curent.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Preveniți deteriorarea prizei și a cablului de alimentare. Dacă este necesară o înlocuire, contactați centrul nostru de service autorizat.

- Conectați priza la priză numai la sfârșitul instalării și asigurați-vă că aveți acces la priză.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.

2.3 Racordarea la apă

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de a conecta la conducte noi, conducte neutilizate o perioadă lungă de timp, după reparații sau instalarea de dispozitive noi (de exemplu, apometre), lăsați apa să curgă până când devine limpede.
- Verificați dacă există scurgeri de apă în timpul și după prima utilizare.
- Dacă furtunul de alimentare cu apă este deteriorat, închideți imediat robinetul de apă și deconectați ștecherul din priză. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare cu apă.
- Pana de curent electric dezactivează sistemul de protecție împotriva apei, crescând riscul de inundații.
- Furtunul de alimentare cu apă are o supapă de siguranță și un înveliș cu un cablu de alimentare interior.

2.4 Utilizarea

- Păstrați produsele inflamabile sau articolele umede cu produse inflamabile departe de aparat.
- Detergenții pentru mașina de spălat vase sunt periculoși. Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul detergentului.
- Nu consumați și nu vă jucați cu apa din aparat.
- Așteptați până când programul se termină pentru a elimina preparate, deoarece detergent poate rămâne pe preparate.
- Nu depozitați articole sau aplicați presiune pe ușa deschisă a aparatului.
- Aparatul poate genera abur fierbinte dacă deschideți ușa în timpul funcționării unui program.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Repararea de către utilizator sau de către persoane neautorizate poate fi periculoasă pentru utilizator și poate duce la anularea garanției.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul a fost întrerupt: motorul, circulația și pompa de evacuare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură, țevi și echipamentele asociate inclusiv furtunuri, supape, filtre și aquastops, componente structurale și de interior legate de montarea ușilor, placă cu circuite imprimate, afișaje electronice, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software-ul de resetare. Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt: balamaua ușii și garniturile, alte garnituri, brațele stropitoare, filtrele de evacuare, grătarele interioare și periferiile de plastic, cum ar fi coșuri și capace. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.

- Unele piese de schimb sunt disponibile numai pentru reparatorii profesioniști și este posibil să nu fie relevante pentru model.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

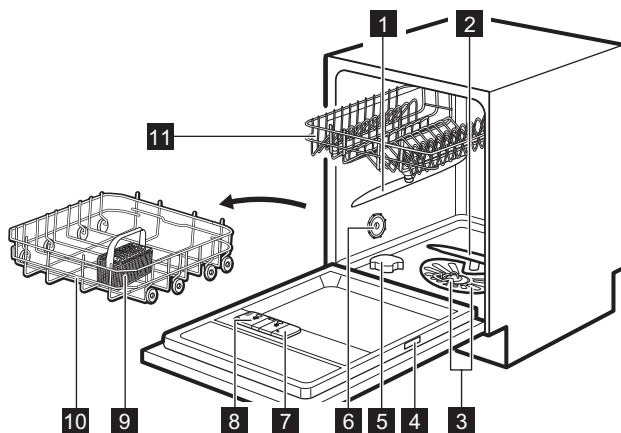
2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Braț stropitor superior
- 2 Braț stropitor inferior
- 3 Filtre
- 4 Plăcuță cu date tehnice

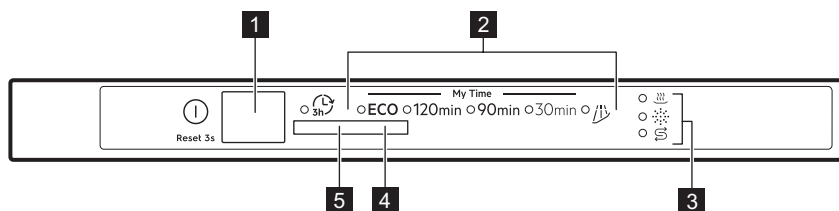
- 5 Recipient pentru sare
- 6 Orificiu de aerisire
- 7 Dozator pentru agentul de clătire
- 8 Dozator pentru detergent

9 Coș pentru tacâmuri

10 Coș inferior

11 Coș superior

4. PANOU DE COMANDĂ



1 Buton Pornit/oprit / Buton Resetare

2 Indicatoare programe

3 Indicatoare luminoase

4 Buton selectare programe

5 Buton pornire cu întârziere

4.1 Indicatoare



Acesta este aprins când selectați un program cu fază de uscare. Acesta se aprinde intermitent în momentul rulării fazei de uscare. Consultați capitolul „Programe”.



Acesta se aprinde atunci când dozatorul pentru agent de clătire trebuie reîmplinit. Consultați capitolul „Înainte de prima utilizare”.



Acesta se aprinde atunci când recipientul pentru sare trebuie reîmplinit. Consultați capitolul „Înainte de prima utilizare”.

5. PROGRAME

ECO

Acest program oferă cea mai eficientă utilizare a apei și cel mai eficient consum energetic pentru vase din porțelan și tacâmuri cu un nivel de murdărie normal. Faze: prespălare, spălare vase la 50°C, clătire intermediară, clătire finală la 55°C, uscare cavități, AirDry. Acesta este programul standard omologat la institutele de testare. Acest program este folosit pentru stabilirea conformității cu Reglementarea Ecodesign a Comisiei Europene (UE) 2019/2022.

120min

Pentru vase, tacâmuri, oale și tigăi cu murdărie normală, ușor uscată. Faze: spălarea vaselor la 65°C, clătire intermediară, clătire finală la 50°C, uscare cavități, AirDry.

90min

Pentru vase, tacâmuri, oale și tigăi cu murdărie normală, ușor uscată. Faze: spălarea vaselor la 65°C, clătire intermediară, clătire finală la 55°C, uscare cavități, AirDry.

30min

Pentru veselă și tacâmuri cu murdărie proaspătă. Faze: spălarea vaselor la 60°C, clătire la 50°C, AirDry. Programul nu include faza de uscare cavități sau eliberarea agentului de clătire. Lăsați articolele în mașina de spălat vase cu ușa deschisă pentru a permite uscarea cavități la aer.

5.1 Programe speciale



Rinse&Hold

Programul reîmprospătează vasele care vor fi spălate ulterior. Nu utilizați detergent cu acest program.

5.2 Valori de consum

A - program, B - apă (l), C - energie (kWh), D - durată (min).

A	B	C	D
ECO	9.9	0.936	240
120min	11.5	0.900	120
90min	11.5	0.975	90
30min	9.0	0.600	30
	4.5	0.025	15

Presiunea și temperatura apei, variațiile curentului electric, opțiunile, numărul de vase și gradul de murdărie pot modifica valorile.

Valorile pentru programe, altele decât ECO, au doar rol orientativ.

5.3 Informații pentru teste comparative

Pentru a primi informațiile necesare pentru efectuarea testelor de performanță (de exemplu, conform: EN60436), trimiteți un email la: **info.test@dishwasher-production.com**

În solicitarea dumneavoastră, includeți codul cu numărul produsului (PNC) de pe plăcuța cu date tehnice.

Pentru orice alte întrebări referitoare la mașina Dvs. de spălat vase, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu aparatul.

6. SETĂRI

6.1 Modul de selectare a programului și modul utilizator

Când aparatul este în modul de selectare a programului, puteți seta un program și intra în modul utilizator.

Setările disponibile în modul utilizator:

- Nivelul dedurizatorului apei în funcție de duritatea apei.
- Activarea sau dezactivarea avertizării notificării de golire a agentului de clătire.
- Activarea sau dezactivarea semnalului acustic pentru terminarea unui program.
- Activarea sau dezactivarea AirDry.

Setările salvate rămân valide până la modificarea lor ulterioară.

Setarea modului de selectare a programului

Aparatul este în modul de selectare a programului atunci când indicatorul programului ECO clipește.

După activare, aparatul este implicit în modul de selectare a programului. În caz contrar, setați modul de selectare a programului astfel:

Apăsăți lung butonul pornit/oprit până când aparatul este în modul de selectare a programului.

Modul de accesare a modului utilizator

Asigurați-vă că aparatul este în modul de selecție a programului.

1. Apăsăți lung butonul reset timp de 3 secunde.
2. Opriți mașina de spălat vase, apoi porniți-o din nou.
3. Apăsăți și țineți apăsat butonul de program până când indicatorul **ECO** clipește și se aprind indicatorii **120min**, **90min** și **30min**.

6.2 Dedurizator de apă

Dedurizatorul de apă elimină substanțele minerale din apă, substanțe care ar putea avea efecte negative asupra performanțelor la spălare și a aparatului.

Cu cât conținutul de substanțe minerale este mai mare, cu atât apa este mai dură. Duritatea apei este măsurată pe o scală echivalentă.

Dispozitivul de dedurizare a apei trebuie să fie reglat în conformitate cu duritatea apei din rețeaua de alimentare. Reglarea este necesară indiferent de tipul de detergent utilizat pentru a asigura rezultate bune la spălarea vaselor și pentru a menține activ indicatorul pentru sare. Compania locală de furnizare a apei vă poate consilia duritatea apei din zona în care vă aflați. Setarea implicită din fabrică este nivelul 5.

❗ Tabletele multiple cu agent de dedurizare au o eficacitate limitată în dedurizarea apei. Consultă ambalajul produsului.

Duritate apă

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Nivelul dedurizatorului de apă

Dedurizatorul de apă este supus unui proces automat de regenerare. 1)

Setarea nivelului pentru dedurizatorul apei

Asigurați-vă că aparatul este în modul utilizator.

1. Așteptați până când indicatorul  începe să clipească, indicatorul **ECO** continuă să clipească și restul indicatorilor programului se sting.

Clipirea intermitentă a indicatorului  arată setarea curentă: de ex. 5 aprinderi + pauză + 5 aprinderi = nivelul 5.

2. Pentru a schimba setarea apăsați în mod repetat butonul program. Fiecare apăsare a butonului program crește numărul nivelului. După ce se ajunge la nivelul 10,

numărătoarea începe din nou de la nivelul 1.

3. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a confirma setarea.

6.3 Notificarea pentru lipsa agentului de clătire

Agentul de clătire ajută la uscarea vaselor fără dăre și pete. Acesta este eliberat automat în timpul clătirii finale.

Atunci când camera agentului de clătire este goală, indicatorul agentului de clătire se aprinde. Dacă rezultatele la uscare sunt satisfăcătoare când folosiți exclusiv tablete combinate, puteți dezactiva notificarea pentru realimentarea cu agent de clătire. Însă, pentru cele mai bune performanțe la uscare, folosiți întotdeauna agent de clătire.

Dacă folosiți detergent standard sau tablete combinate fără agent de clătire, activați notificarea pentru a menține activ indicatorul de realimentare cu agent de clătire.

Dezactivarea notificării de golire a agentului de clătire

Asigurați-vă că aparatul este în modul utilizator.

1. Apăsați imediat butonul program.

Indicatorul **120min** începe să se aprindă intermitent.

2. Așteptați până când indicatorul **120min** continuă să clipească și restul indicatorilor programului se sting.

Indicatorul  indică setarea curentă:

-  este pornit = Este activată notificarea de golire agent de clătire.
-  este oprit = Este dezactivată notificarea de golire agent de clătire.

3. Pentru a schimba setarea apăsați butonul program.
4. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a confirma setarea.

1) Pentru funcționarea corectă a dedurizatorului apei, rășina dispozitivului de dedurizare trebuie regenerată cu regularitate. Acest proces se face automat și face parte din funcționarea normală a mașinii de spălat vase. Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului dedurizatorului apei. Cu cât nivelul este mai mare, cu atât regenerarea este mai frecventă. La niveluri ridicate, regenerarea are loc de două ori într-un ciclu: în timpul spălării vaselor și după clătirea finală. La niveluri mai scăzute, regenerarea are loc numai după clătirea finală. Clătirea balsamului are loc la începutul ciclului succesiv. La niveluri ridicate, acest lucru se întâmplă și la sfârșitul spălării vaselor. Clătirea dedurizatorului se încheie cu o evacuare completă. Regenerarea crește durata programului cu maxim 5 min, consumul de apă cu maxim 4 l, și consumul de energie cu 2 Wh. În condițiile de laborator standard aplicabile în prezent, cu o duritate a apei de 2,5 mmol/l (dedurizator de apă: nivelul 3), regenerarea va avea loc la fiecare 62 l de apă utilizată. Presiunea și temperatura apei, precum și variațiile din tensiunea de alimentare pot modifica valorile.

6.4 Semnalele acustice

Semnalele acustice sunt emise când apare o defectare a aparatului. Aceste semnale acustice nu pot fi dezactivate.

Există și un semnal acustic care este emis la terminarea programului. Implicit, acest semnal acustic este dezactivat, însă îl puteți activa.

Activarea semnalului acustic pentru încheierea programului

Asigurați-vă că aparatul este în modul utilizator.

1. Apăsați butonul program de două ori.

Indicatorul **90min** începe să se aprindă intermitent.

2. Așteptați până când indicatorul **90min** continuă să clipească și restul indicatorilor programului se sting.

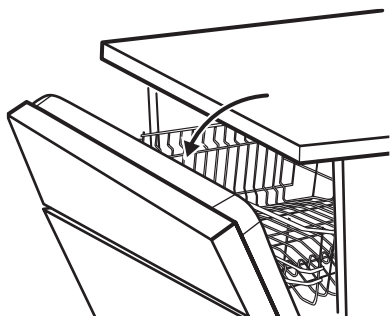
Indicatorul  indică setarea curentă:

-  este oprit = Semnalul acustic este oprit.
-  este pornit = Semnalul acustic este pornit.

3. Pentru a schimba setarea apăsați butonul program.
4. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a confirma setarea.

6.5 AirDry

AirDry îmbunătățește rezultatele la uscare cu consum mai mic de energie. În timpul fazei de uscare, ușa se deschide automat și rămâne întredeschisă.



⚠ ATENȚIE!

Nu încercați să închideți ușa aparatului la mai puțin de 2 minute după deschiderea automată. Acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului.

AirDry este activată automat cu toate programele, cu excepția  (dacă există).

Durata fazei de uscare și timpul de deschidere a ușii depind de programul și opțiunile selectate.

⚠ ATENȚIE!

În cazul în care copiii au acces la aparat, recomandăm dezactivarea AirDry deoarece deschiderea ușii poate constitui un pericol.

Dezactivarea AirDry

Asigurați-vă că aparatul este în modul utilizator.

1. Apăsați butonul program de trei ori.

Indicatorul **30min** începe să se aprindă intermitent.

2. Așteptați până când indicatorul **30min** continuă să clipească și restul indicatorilor programului se sting.

Indicatorul  indică setarea curentă:

-  este oprit = AirDry este oprit.
-  este pornit = AirDry este pornit.

3. Pentru a schimba setarea apăsați butonul program.
4. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a confirma setarea.

7. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. **Ajustați nivelul dedurizatorului apei în funcție de duritatea alimentării cu apă.**
2. Umpleți rezervorul pentru sare.
3. Umpleți dozatorul pentru agentul de clătire
4. Deschideți robinetul de apă.
5. Rulați un program cu detergent pentru a îndepărta toate reziduurile din procesul de fabricație. Nu puneți vase în coșuri.

După pornirea programului, aparatul reîncarcă rășina în dedurizatorul de apă pentru până la 5 minute. Faza de spălare începe doar după finalizarea acestei proceduri. Procedura este repetată periodic.

7.1 Rezervor pentru sare

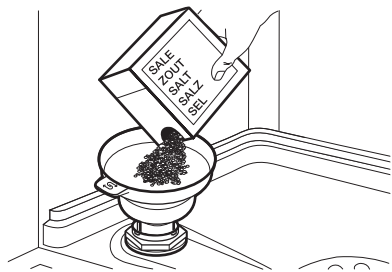
⚠ ATENȚIE!

Utilizați numai sare de regenerare pentru mașinile de spălat vase. Nu utilizați sare de bucătărie.

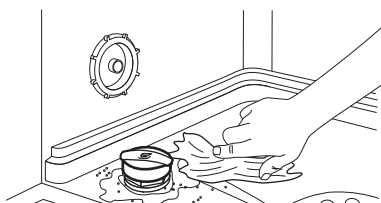
Sarea este utilizată pentru a reîncărca rășina din dedurizatorul de apă și pentru a asigura rezultate bune la spălare la utilizarea zilnică.

7.2 Umplerea rezervorului pentru sare

1. Rotiți capacul rezervorului pentru sare în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l.
2. Puneți 1 litru de apă în rezervorul pentru sare (numai pentru prima dată).
3. Umpleți rezervorul pentru sare cu 1kg sare (până când este plin).



4. Scuturați cu atenție de mânerul pâlniei pentru a pica și ultimele granule în interior.
5. Scoateți sarea din jurul deschiderii rezervorului pentru sare.

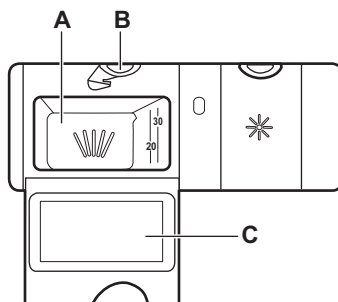


6. Rotiți capacul în sens orar pentru a închide rezervorul de sare.

⚠ ATENȚIE!

În timpul umplerii rezervorului pentru sare este posibil ca din acesta să se reverse apă și sare. Pentru a preveni coroziunea, umpleți rezervorul pentru sare și apoi începeți imediat un ciclu de spălare complet a vaselor cu detergent.

7.3 Utilizarea detergentului



⚠ ATENȚIE!

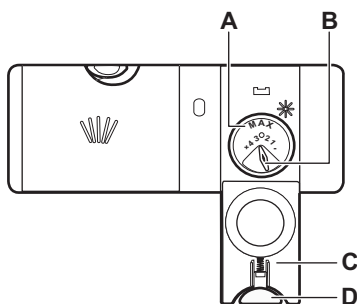
Folosiți doar detergent special pentru mașinile de spălat vase.

1. Apăsăți butonul de eliberare (B) pentru a deschide capacul (C).
2. Puneți detergentul în compartiment (A). Puteți folosi detergent sub formă de tablete, pudră sau gel.
3. Dacă programul include o fază de pre-spălare, puneți mai puțin de 5g detergent pe partea interioară a ușii mașinii de spălat vase.
4. Închideți capacul. Verificați dacă butonul de eliberare se blochează în poziție.

❗ Nu umpleți compartimentul (A) cu mai mult de 30 ml detergent gel.

Pentru informații despre dozarea detergentului, consultați instrucțiunile producătorului de pe ambalajul produsului. De obicei, 20 - 25 ml detergent gel sau 18g detergent pudră este suficient pentru spălarea unei încărcături cu murdărie normală.

7.4 Umplerea dozatorului pentru agentul de clătire



⚠ ATENȚIE!

Compartimentul (A) este numai pentru agentul de clătire. Nu îl umpleți cu detergent.

⚠ ATENȚIE!

Folosiți numai agent de clătire conceput special pentru mașinile de spălat vase.

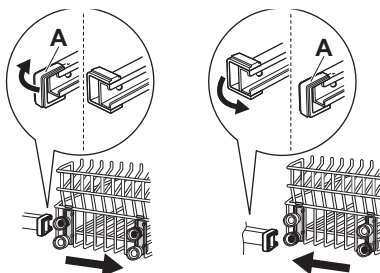
1. Apăsăți butonul de eliberare (D) pentru a deschide capacul (C).
2. Umpleți dozatorul (A) până când agentul de clătire ajunge la marcajul „MAX”.
3. Pentru a evita formarea de spumă în exces, curățați agentul de clătire vărsat cu o lavetă absorbantă.
4. Închideți capacul. Verificați dacă butonul de eliberare se blochează în poziție.

❗ Puteți roti selectorul cantității eliberate (B) între poziția 1 (cantitate minimă) și poziția 4 sau 6 (cantitate maximă).

8. ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

- Pentru cele mai bune rezultate la curățare, aranjați articolele în coșuri conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului.
- Încărcați mașina de spălat vase la capacitatea sa maximă pentru a economisi apă și energie.
- Nu încărcați excesiv coșurile pentru a asigura funcționarea eficientă a mașinii de spălat vase.
- Asigurați-vă că articolele din coșuri nu se ating și nu se acoperă unul pe celălalt. Doar atunci apa poate ajunge peste tot pentru a spăla vasele.
- Utilizați aparatul pentru a spăla numai articolele care se pot spăla automat.
- Nu spălați următoarele materiale în mașina de spălat vase: lemn, corn, cositor, cupru, aluminiu, porțelan decorat delicat și oțel carbon neprotejat sau argint. Acest lucru poate duce la crăparea, deformarea, decolorarea, pătarea, ruginirea, matisarea sau corodarea acestora.
- Nu spălați articole care pot absorbi apa (bureți, cârpe menajere).
- Puneți obiectele concave (ceștile, paharele și cratițele) cu gura în jos pentru a permite apei să se scurgă.
- Asigurați-vă că articolele din sticlă nu se ating între ele.
- Puneți obiectele ușoare în coșul superior. Asigurați-vă că obiectele nu se mișcă liber.
- Puneți tacâmurile și articolele mici în coșul pentru tacâmuri.
- Asigurați-vă că brațele stropitoare se pot mișca liber înainte să porniți un program.
- Ajustați înălțimea coșului superior pentru a se potrivi preparatelor mari.

8.1 Cum se reglează înălțimea coșului superior



Mutarea coșului superior în poziția superioară:

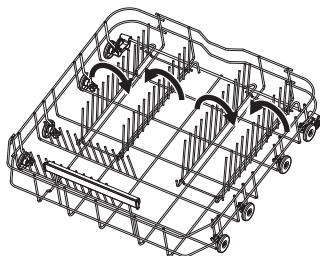
1. Mutați opritoarele din față (A) ale coșului superior spre exterior și glisați coșul în afară.
2. Reinstalați coșul în poziția superioară și repuneți opritoarele (A) în poziția inițială.

8.2 Funcții coș mașină de spălat vase

Accesoriile incluse pot varia în funcție de modelul mașinii tale de spălat vase.

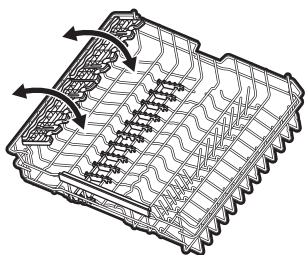
Coș inferior

Numărul creștăturilor pliabile variază după model.

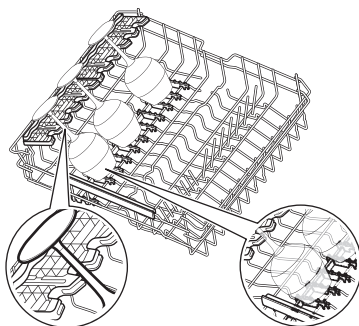


Coș superior

Rafturile pentru pahare pot fi pliate pentru a face loc preparatelor înalte.

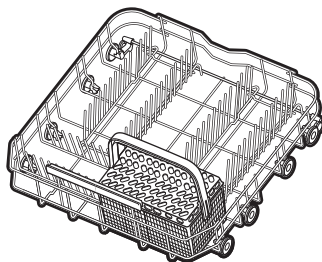


Rafturile pentru pahare au creștături pentru a ține paharele cu picior, în timp ce crampoanele de cauciuc asigură stabilitatea.



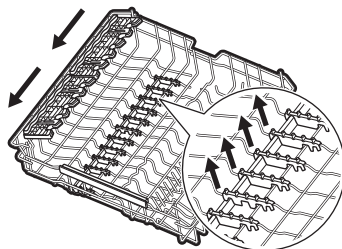
Coș pentru tacâmuri

Așezați coșul pentru tacâmuri în colțul din dreapta din față al coșului inferior. Utilizați-l pentru tacâmuri și obiecte mici.

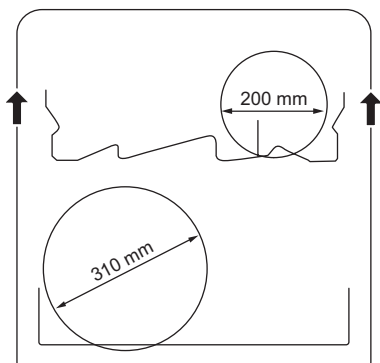
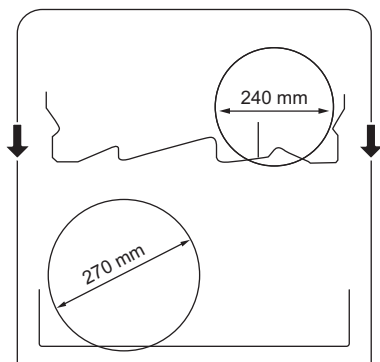


Cum se scot accesoriile

Rafturile și mânerul din cuprinderea pot fi scoase temporar pentru a se putea introduce obiecte voluminoase.

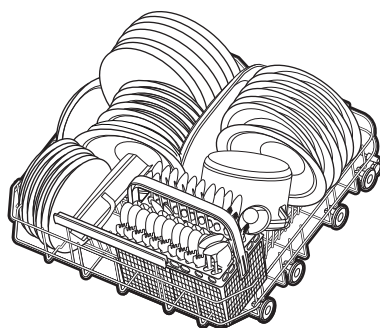
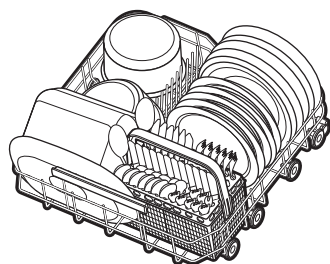


Înălțimea maximă a vaselor. (mm)

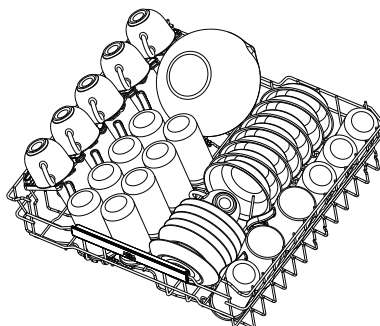
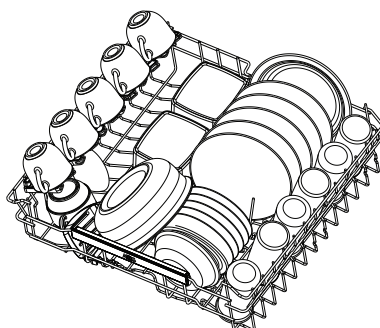


8.3 Exemple încărcare mașina de vase

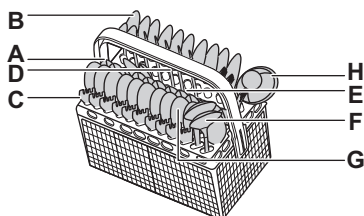
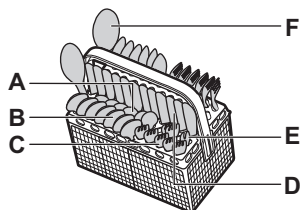
Coș inferior



Coș superior



Coș pentru tacâmuri



- A. Linguriță de ceai
- B. Lingură de supă
- C. Furculiță
- D. Cuțit
- E. Furculiță de servit
- F. Lingură de servit
- G. Lingură de desert
- H. Polonic pentru sos

9. UTILIZARE ZILNICĂ

1. Deschideți robinetul de apă.
2. Pentru a activa aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.
3. Umpleți recipientul de sare dacă este aprins indicatorul .
4. Umpleți dozatorul de agent de clătire dacă indicatorul  este aprins.
5. Încărcați coșurile.
6. Deschideți dozatorul pentru detergent.
7. Selectați și porniți unui program.
8. Închideți robinetul de apă la finalizarea programului.

9.1 Setarea și pornirea unui program

Pornirea unui program

1. Lăsați întredeschisă ușa aparatului.
2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul. Asigurați-vă că aparatul este în modul de selectare a programului.
3. Apăsați în mod repetat butonul program până când începe să clipească indicatorul programului pe care doriți să-l selectați.
4. Închideți ușa aparatului pentru a porni programul.

Pornirea unui program cu întârziere

1. Setati un program.
2. Apăsați butonul de întârziere pentru a întârzia începerea programului cu 3 ore.

Indicatorul  este pornit.

3. Închideți ușa aparatului pentru a porni numărătoarea inversă.

În timpul numărătorii inverse nu este posibilă schimbarea programului.

Atunci când numărătoarea inversă se închide, programul pornește.

Deschiderea ușii în timpul funcționării aparatului

Deschiderea ușii în timpul funcționării unui program oprește aparatul. Aceasta poate afecta consumul de energie și durata programului. După ce închideți ușa, aparatul continuă de la momentul întreruperii.

ⓘ Nu încercați să închideți ușa aparatului în decurs de 2 minute de la AirDry se deschide automat, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul.

Dacă, după aceea, ușa este închisă timp de cel puțin 3 minute, programul aflat în derulare se termină.

Anularea pornirii cu întârziere

Apăsați butonul pornit/oprit timp de 3 secunde până când aparatul intră în modul selectare program.

Când anulați pornirea cu întârziere trebuie să setați din nou programul.

Anularea programului

Apăsați butonul pornit/oprit timp de 3 secunde până când aparatul intră în modul de selectare a programului.

Înainte de a porni un nou program, verificați dacă există detergent în dozatorul pentru detergent.

Încheierea programului

Când programul este finalizat, mașina de spălat vase se dezactivează automat.

Toate butoanele sunt inactice, cu excepția butonului de pornire/oprire.

Oprirea automată

Această funcție economisește energia prin oprirea aparatului atunci când nu funcționează.

Funcția rulează:

- Când programul s-a terminat.
- După 5 minute, dacă nu a fost pornit niciun program și nu a fost apăsat niciun buton.

10. SFATURI UTILE

10.1 General

Respectați sfaturile de mai jos pentru a avea rezultate optime la curățare și uscare la utilizarea zilnică și pentru a proteja mediul.

- Spălarea vaselor la mașină conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului consumă de obicei mai puțină apă și energie decât spălarea vaselor de mână.
- Încărcați mașina de spălat vase la capacitatea sa maximă pentru a economisi apă și energie. Pentru cele mai bune rezultate la curățare, aranjați articolele în coșuri conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului și nu încărcați excesiv coșurile.
- Nu pre-clățiți vasele manual. Se crește consumul de apă și energie. Atunci când este nevoie, selectați un program cu o fază de prespălare.
- Îndepărtați de pe vase reziduurile mari de alimente și goliți câștile și paharele înainte de a le pune în aparat.
- Asigurați-vă că articolele din coșuri nu se ating și nu se acoperă unul pe celălalt. Doar atunci apa poate ajunge peste tot pentru a spăla vasele.
- Selectați un program în funcție de tipul de încărcătură și gradul de murdărie. ECO oferă cea mai eficientă utilizare a consumului de apă și energie.
- Pentru a preveni acumularea de calcar din interiorul aparatului:
 - Umpleți la loc rezervorul pentru sare de fiecare dată când este necesar.
 - Folosiți dozajul recomandat de detergent și agent de clătire.

- Verificați dacă nivelul curent al dedurizatorului de apă corespunde durității apei de alimentare.
- Urmați instrucțiunile din capitolul „Îngrijire și curățare”.

10.2 Utilizarea de sare, agent de clătire și detergent

- Utilizați numai sare, agent de clătire și detergent pentru mașina de spălat vase. Alte produse pot deteriora aparatul.
- În zone cu apă dură și foarte dură vă recomandăm să utilizați separat detergent simplu (pudră, gel, tablete care nu conțin agenți suplimentari), agent de clătire și sare pentru rezultate optime la curățare și uscare.
- Este posibil ca tabletele multiple să nu se dizolve complet în timpul programelor scurte, ceea ce poate duce la apariția reziduurilor de detergent pe preparate. Consultați ambalajul produsului. Utilizați tablete cu programe mai lungi.
- Utilizați întotdeauna cantitatea corectă de detergent. Dozarea insuficientă a detergentului poate determina rezultate slabe la curățare și pelicule de apă dură sau pete pe articole. Utilizarea unei cantități prea mari de detergent cu apă mai puțin dură sau dedurizată lasă reziduuri de detergent pe vase. Consultați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.
- Utilizați întotdeauna cantitatea adecvată de agent de clătire. Dozarea insuficientă a agentului de clătire reduce rezultatele la uscare. Utilizarea unei cantități prea mari

de agent de clătire lasă straturi albastrii pe articole.

- Verificați dacă nivelul dedurizatorului apei este corect. Dacă nivelul este setat prea ridicat, apa devine excesiv de moale, ceea ce poate provoca coroziunea sticlei. Pentru a regla nivelul dedurizatorului de apă, consultați capitolul despre Setări.

10.3 Ce trebuie făcut dacă doriți să nu mai utilizați tablete combinate

Înainte de a începe să utilizați în mod separat detergent, sare și agent de clătire realizați următorii pași:

1. Setări nivelul cel mai înalt pentru dedurizorul de apă.
2. Asigurați-vă că rezervorul pentru sare și dozatorul pentru agentul de clătire sunt pline.
3. Porniți cel mai scurt program cu o fază de clătire. Nu adăugați detergent și nu puneți vase în coșuri.
4. La încheierea programului, reglați dedurizatorul de apă în funcție de duritatea apei din zona în care vă aflați.
5. Reglați cantitatea de agent de clătire.
6. Activați notificarea de terminare a agentului de clătire.

10.4 Înainte de pornirea unui program

Înainte de a porni programul selectat, asigurați-vă de următoarele:

- Filtrele sunt curate și montate corect.
- Capacul rezervorului pentru sare este strâns.
- Brațele stropitoare nu sunt înfundate.
- Există suficientă sare și agent de clătire.
- Amplasarea articolelor în coșuri este corectă.
- Programul corespunde tipului de încărcătură și gradului de murdărie.
- Se utilizează cantitatea corectă de detergent.

10.5 Descărcarea coșurilor

1. Lăsați vesela să se răcească înainte de a o scoate din aparat. Articolele fierbinți se pot deteriora ușor.
2. Mai întâi, goliți coșul inferior și apoi pe cel superior.

❗ După finalizarea programului, poate să rămână apă pe suprafețele de la interior.

11. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

❗ IMPORTANT

Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

Filtrele murdare și brațele stropitoare înfundate afectează performanțele de la spălare.

Filtrele se autocurăță și nu necesită curățare după fiecare utilizare. Curățați filtrele o dată pe săptămână. Curățați brațele pulverizatoare la fiecare două luni sau mai devreme dacă observați reziduuri de alimente pe preparate după încheierea programului. Frecvența curățării poate varia în funcție de frecvența de utilizare a aparatului.

11.1 Curățare externă

- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă.
- Utilizați numai detergenți neutri. Pentru panoul de control, folosiți apă fără detergenți.

- Nu utilizați produse abrazive, bureți de curățare abrazivi sau solvenți.

11.2 Curățare internă

- Curățați interiorul aparatului cu o lavetă moale și umedă.
- Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, instrumente ascuțite, produse chimice agresive, burete de sârmă sau solvenți.
- Curățați ușa, inclusiv garnitura cauciucată, o dată pe săptămână.
- Pentru a păstra performanțele aparatului, folosiți cel puțin o dată la două luni un produs de curățare conceput special pentru mașinile de spălat vase. Urmați cu atenție instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

11.3 Îndepărtarea obiectelor străine

Verificați filtrele și colectorul de apă după fiecare utilizare a mașinii de spălat vase. Obiectele străine (de ex. bucăți de sticlă, plastic, oase sau scobitori etc.) reduc perfor-

manșele la spălare și pot deteriora pompa de evacuare.

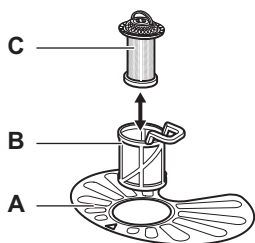
⚠ ATENȚIE!

Dacă nu puteți scoate obiectele, contactați un centru de service autorizat.

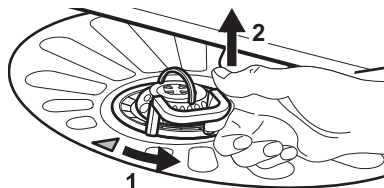
1. Demontați sistemul de filtre conform instrucțiunilor din acest capitol.
2. Îndepărtați manual toate obiectele străine.
3. Montați la loc filtrele conform instrucțiunilor din acest capitol.

11.4 Curățarea filtrelor

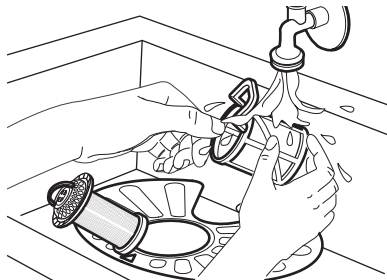
Sistemul de filtrare este alcătuit din 3 părți.



1. Rotiți capacul (B) în sens antiorar și scoateți-l.



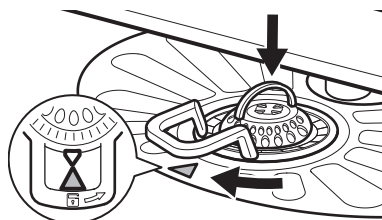
2. Scoateți filtrul (C) din filtru (B).
3. Scoateți filtrul plat (A).
4. Spălați filtrele.



5. Asigurați-vă că nu există reziduuri de alimente sau murdărie în sau în jurul marginii băii.
6. Puneți la loc filtrul plat (A). Asigurați-vă că este poziționat corect sub cele 2 ghidaje.



7. Reasamblați filtrele (B) și (C).
8. Puneți la loc filtrul (B) în filtrul plat (A). Rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.

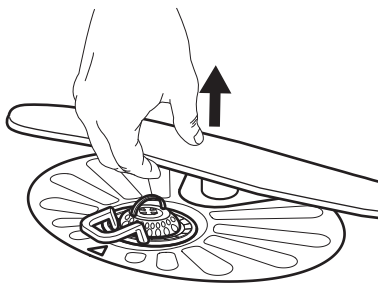


⚠ ATENȚIE!

O poziție incorectă a filtrelor va cauza rezultate nesatisfăcătoare la spălare și deteriorarea aparatului.

11.5 Curățarea brațului stropitor inferior

1. Pentru a scoate brațul stropitor inferior, trageți-l în sus.



2. Spălați brațul stropitor sub un jet de apă. Folosiți un instrument subțire ascuțit, de ex. o scobitoare, pentru a îndepărta particulele de murdărie din orificii. Treceți

apă prin găuri pentru a îndepărta particulele de murdărie din interior.

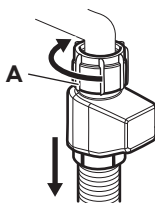
3. Pentru a reinstala brațul stropitor, apăsați-l în jos.

11.6 Curățarea brațului stropitor înalt

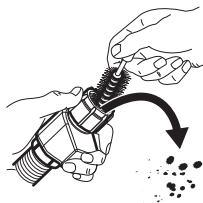
Nu scoateți brațul stropitor superior. Dacă orificiile din brațul stropitor sunt înfundate, înălțurați resturile de murdărie cu un obiect ascuțit subțire, ex. o scobitoare.

11.7 Curățarea filtrului furtunului de alimentare

1. Închideți robinetul de apă.
2. Rotiți opritorul (A) în sens orar. Deconectați furtunul.



3. Curățați filtrul furtunului de alimentare.



12. DEPANARE

12.1 Depanare

Consultați tabelul de mai jos pentru informații despre problemele posibile. În cazul unor probleme, indicatorul dedicat clipește intermitent pentru a indica o defecțiune și codul de alarmă.

Majoritatea problemelor care pot să apară pot fi rezolvate fără a fi necesară contactarea unui Centru de service autorizat.

După verificarea aparatului, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

IMPORTANT

Deconectați aparatul și nu-l folosiți până când problema nu este rezolvată.

Nu puteți activa aparatul.

- Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.
- Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe.

Programul nu pornește.

- Verificați dacă ușa aparatului este închisă.

- Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea de întârziere sau așteptați terminarea numărării inverse.
- Aparatul reîncarcă rășina în interiorul durizatorului de apă. Durata procedurii este de aproximativ 5 minute.

Aparatul nu se alimentează cu apă.

Indicatorul  se aprinde intermitent 1 dată. Semnalul acustic este emis 1 dată intermitent.

- Verificați dacă robinetul de apă este deschis.
- Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea scăzută. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei.
- Verificați dacă robinetul de apă este înfundat.
- Verificați dacă filtrul din furtunul de alimentare cu apă este înfundat.
- Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit sau îndoit.

Aparatul nu evacuează apa. Indicatorul  se aprinde intermitent de 2 ori.

Semnalul acustic este emis de 2 ori intermitent.

- Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.
- Verificați dacă sistemul de filtrare intern este înfundat.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.

Dispozitivul anti-inundație este pornit.

Indicatorul  se aprinde intermitent de 3 ori. Semnalul acustic este emis de 3 ori intermitent.

- Închideți robinetul de apă.
- Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect.
- Asigurați-vă că încărcarea coșurilor s-a făcut conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului.

Funcționarea incorectă a senzorului de detectare a nivelului apei. Indicatorul  se aprinde intermitent de 4 ori. Semnalul acustic este emis de 4 ori intermitent.

- Verificați dacă filtrele sunt curate.
- Opiți și porniți din nou aparatul.

Funcționarea incorectă a pompei de spălare sau a pompei de evacuare.

Indicatorul  se aprinde intermitent de 5 ori. Semnalul acustic este emis de 5 ori intermitent.

- Opiți și porniți din nou aparatul.

Temperatura apei din interiorul aparatului este prea ridicată sau senzorul de temperatură funcționează incorect.

Indicatorul  se aprinde intermitent de 6 ori. Semnalul acustic este emis de 6 ori intermitent.

- Asigurați-vă că temperatura apei de alimentare nu depășește 60°C.
- Opiți și porniți din nou aparatul.

Defecțiune tehnică a aparatului.

Indicatorul  se aprinde intermitent de 12 ori. Semnalul acustic este emis de 12 ori intermitent.

- Opiți și porniți din nou aparatul.

Nivelul apei din aparat este prea mare.

Indicatorul  se aprinde intermitent de 15 ori. Semnalul acustic este emis de 15 ori intermitent.

- Opiți și porniți din nou aparatul.

- Verificați dacă filtrele sunt curate.
- Asigurați-vă că furtunul de evacuare este instalat la înălțimea corectă deasupra podelei. Consultă instrucțiunile de instalare.

Aparatul se oprește și pornește de mai multe ori în timpul funcționării.

- Este normal. Aceasta oferă rezultate optime la curățare și economii de energie.

Programul durează prea mult.

- Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea de întârziere sau așteptați terminarea numărării inverse.

Mici scurgeri din ușa aparatului.

- Aparatul nu este adus la nivel. Slăbiți sau strângeți picioarele reglabile (dacă se poate).
- Ușa aparatului nu este centrată pe cuvă. Reglați piciorul din spate (dacă se poate).

Ușa aparatului se închide greu.

- Aparatul nu este adus la nivel. Slăbiți sau strângeți picioarele reglabile (dacă se poate).
- Părți din veselă ies prin coșuri.

Ușa aparatului se deschide în timpul ciclului de spălare.

- Funcția AirDry este activată pentru a îmbunătăți rezultatele uscării, economisind în același timp energie. Pentru a dezactiva funcția, consultați capitolul "Setări".

Sunete de huriu sau ciocănit din interiorul aparatului.

- Vesela nu este pusă corect în coșuri. Consultați capitolul „Încărcarea mașinii de spălat vase”.
- Verificați dacă brațele stropitoare se pot roti liber.

Aparatul declanșează întrerupătorul.

- Amperajul este insuficient pentru a alimenta simultan toate aparatele aflate în uz. Verificați amperajul de la priză și capacitatea contorului sau opriți unul dintre aparatele aflate în uz.
- Defect electric intern al aparatului. Contactați un Centru de service autorizat.

12.2 Rezultatele la spălarea și uscarea vaselor nu sunt satisfăcătoare

Rezultate slabe la spălarea vaselor.

- Utilizați programe cu spălare mai intensivă.

- Curățați duzele brațului stropitor și filtrul. Consultați Îngrijirea și curățarea.
- Consultați Utilizare zilnică. Sfaturi utile și prospectul despre încărcarea coșului.

Rezultate slabe la uscare

- Vesela a fost lăsată prea mult timp în interiorul aparatului închis.
- Nu există agent de clătire sau dozajul agentului de clătire nu este suficient. Umpleți dozatorul pentru agent de clătire sau setați doza de agent de clătire la un nivel mai ridicat.
- Este posibil ca articolele din plastic să necesite uscarea pe prosop.
- Pentru cea mai bună performanță la uscare, activați funcția AirDry.
- Folosiți întotdeauna agent de clătire, chiar și cu tabletele combinate.

Dungi albicioase pe pahare și vase.

- Cantitatea de agent de clătire eliberată este prea mare. Reglați doza de agent de clătire la un nivel mai mic.
- Cantitatea de detergent este prea mare.

Pete și picături de apă uscate pe pahare și vase.

- Cantitatea de agent de clătire eliberată nu este suficientă. Reglați doza de agent de clătire la un nivel mai mare.
- Calitatea agentului de clătire poate fi controlată.

Vasele sunt ude.

- Pentru cea mai bună performanță la uscare, activați funcția AirDry.
- Programul nu are o fază de uscare sau are o fază de uscare la temperatură redusă.
- Dozatorul pentru agentul de clătire este gol.
- Calitatea agentului de clătire poate fi controlată.
- Cauza poate fi calitatea tabletelor combinate. Încercați o altă marcă sau activați dozatorul pentru agent de clătire și folosiți agent de clătire împreună cu tabletele combinate.

Interiorul aparatului este ud.

- Acest lucru nu constituie o defectare a aparatului. Aerul umed se condensează pe pereții aparatului.

Spumă anormală în timpul spălării.

- Folosiți detergent special conceput pentru mașini de spălat vase.
- Utilizați un detergent de la alt producător.
- Nu pre-clățiți vasele sub jet de apă.

Urme de rugină pe tacâmuri.

- Este utilizată prea multă sare în apa folosită la spălare. Consultați „**Dedurizatorul de apă**”.
- Tacâmurile din argint și oțel inoxidabil au fost puse împreună. Nu așezați alături articolele din argint de cele din oțel inoxidabil.

Există reziduuri de detergent în dozator la finalul programului.

- Tableta de detergent s-a blocat în dozator și nu a fost dizolvată de apă.
- Apa nu poate dizolva detergentul din dozator. Asigurați-vă că brațul stropitor nu este blocat sau înfundat.
- Asigurați-vă că articolele din coșuri nu împiedică deschiderea capacului dozatorului pentru detergent.

Miros neplăcut în interiorul aparatului.

- Consultați „**Curățarea internă**”.

Depuneri de calcar pe veselă, cuvă și pe interiorul ușii.

- Nivelul de sare este scăzut, verificați indicatorul de realimentare.
- Capacul rezervorului pentru sare este slăbit.
- Apa de la robinet este dură. Consultați „**Dedurizatorul de apă**”.
- Chiar dacă folosiți tablete multifuncționale, folosiți sare și setați regenerarea dedurizatorului de apă. Consultați „**Dedurizatorul de apă**”.
- Dacă depunerile de calcar persistă, curățați aparatul cu detergentii adecvați.
- Încercați un detergent diferit.
- Contactați producătorul detergentului.

Veselă mată, decolorată sau ciobită.

- Asigurați-vă că sunt spălate doar articole care pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Încărcați și descărcați cu atenție coșul. Consultați prospectul despre încărcarea coșului.
- Puneți obiectele delicate în coșul superior.

13. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime / înălțime / adâncime (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Conexiunea la rețeaua electrică ¹⁾	Tensiunea electrică (V)	220 - 240
	Frecvența (Hz)	50
Presiunea de alimentare cu apă	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Alimentare cu apă	Apă rece sau apă fierbinte (°C) ²⁾	min. 5 - max. 60
Capacitate	Setări organizare	13

¹⁾ Consultați plăcuța cu date tehnice pentru restul valorilor.

²⁾ Dacă apa caldă provine dintr-o sursă alternativă de energie (de ex. panouri solare), utilizați o sursă de apă caldă pentru a reduce consumul de energie.

13.1 Link către baza de date UE EPREL

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web pentru înregistrarea acestui aparat în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utiliza-

torului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Puteți găsi informații referitoare la performanța produsului în baza de date UE EPREL accesând linkul <https://eprel.ec.europa.eu> și numele modelului și numărul produsului aflate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultă capitolul „Descrierea produsului”.

14. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

